



Nationalfeiertag

So feierten die Gemeinden den 1. August

Eine Bundesfeier, zwei verschiedene Ausführungen. So lassen sich die Festivitäten zum 1. August in den Kuriergemeinden zusammenfassen. Während Dietlikon mit Bundesrat Ueli Maurer einen prominenten Redner eingeladen hatte, traf man sich in Wangen-Brüttisellen zu einer genauso stimmungsvollen, gemütlichen Feier. Leise Töne durften hier genauso wenig fehlen wie ein Regenbogen. Auf den nächsten Seiten finden Sie die grosse Rückschau. *(ini)*

(Foto: ini)

Bewunderung des Regenbogens

Besinnlich und gemütlich: So feierte Wangen-Brüttisellen. **2-3**

Besuch des Bundesrats

Ueli Maurer war zu Gast an der 1. August-Feier in Dietlikon. **4-5**

Amtlich

Gemeinsam **12-13**

Dietlikon **15-19**

Wangen-Brüttisellen **20-21**

Ihr Inserat wirkt ...

 Wir beraten Sie
044 833 20 40
Leimbacher AG
Druckerei und Verlag **Kurier**



Ein Fest mit Hühnerhautmomenten und schönen nachdenklichen Augenblicken: Bundesfeier in Wangen-Brüttisellen. (Fotos la)



Friedliche Bundesfeier

Ein Prosit auf die Schweiz

Wangen-Brüttisellen feierte den Nationalfeiertag. Auf dem Kirchplatz in Wangen und später auf dem Aegmet herrschte eine friedlich ausgelassene Stimmung – mit sanften Tönen und Regenbogen statt Raketen und Höhenfeuer.

■ **Laura Angst**

Die Sonne lacht vom Himmel, ein leichter Wind weht durch die roten Sonnenschirme und erste Besucherinnen und Besucher haben sich auf dem festlich geschmückten Kirchplatz in Wangen bereits ein gemütliches Plätzchen gesichert. Dank den Frauen vom Turnverein Wangen-Brüttisellen bleibt kein Glas leer und kein Wunsch offen. Erste Prosits werden zu den festlichen Tönen der Puuremusik GmbH am Gryfensee gesprochen. Eine Gruppe debattiert, ob es legitim sei, den Weisswein mit Orangensaft zu mischen. Es ist wieder soweit: Die Schweiz feiert ihren Nationalfeiertag. Und so auch die Wangen-Brüttisellerinnen und Wangen-Brüttiseller.

Sanfte Töne

«In diesem Jahr ist wieder fast alles normal.» Mit diesen Worten begrüsst Marlis Dürst, Gemeindepräsidentin von Wangen-Brüttisellen, die Festgemeinde. Das Fest findet unter freiem Himmel statt,

ohne Platzbeschränkungen, Händedesinfektionsmittel oder Schutzkonzept. Einziger Wehmutstropfen: Aufgrund der Trockenheit verhängten viele Zürcher Gemeinden, darunter auch die hiesige, just ein paar Tage vor dem ersten August ein Feuerwerksverbot.

Das traditionelle Höhenfeuer auf dem Aegmet und das anschliessende Feuerwerk durften daher nicht gezündet werden. «Die Wurst gibt es deshalb leider nur vom Gasgrill», sagt die Gemeindepräsidentin.

Nach der Ansprache von Marlis Dürst übernehmen Anna Michel und Nathalie Hanke das Mikrophon. Mit der Gitarre und ganz sanften, aber perfekt getroffenen Tönen verzaubern die jungen Frauen die Festgemeinde gleich mit zwei Liedern.

Die Frage nach der kollektiven Identität

Grosse Fragen wirft der diesjährige Festredner Severin Hirt zum Nationalfeiertag auf. Er ist der neue Pfarrer der reformierten Kirchgemeinde





in Wangen. Gleich zu Beginn seiner Rede bekundet er seine Liebe zur Schweiz: «Ich liebe dich, du schöne Schweiz», sagt Hirt. «Vom Fendant bis zum Weinland-Wein. Vom Gelato bis zum Coupe Dänemark. Von der Westschweiz bis zur Deutschschweiz.» Doch weshalb sehen wir das nicht alle gleich? Ist es Naivität? Ist es die fehlende Reflektion? Wie der einzelne Mensch, so habe auch die Schweiz eine eigene Biografie. «Die eigene Identität prägt, wie wir die Schweiz sehen», resümiert er. Wie schaffen wir es also, gemeinsam auf die Geschichte der Schweiz zurück zu blicken und eine kollektive Identität zu bilden? Mit Furcht, Dankbarkeit und Staunen, stellt Hirt fest. «Die Sicht mit Furcht, Dankbarkeit und Staunen ist die reife Sicht auf unsere Geschichte, auf unsere Schweiz.»

Hühnerhautmoment

Natürlich darf auch das gemeinsame Singen der Schweizer Nationalhymne am ersten August nicht fehlen. Was zu Beginn eines jeden Fussballspiels eher als Trauergefangen wahrgenommen wird, sorgt auf dem Wangener Kirchplatz für einen regelrechten Hühnerhautmoment. Begleitet von der Puuremusik GmbH am Gryfensee, Anna Michel und Nathalie Hanke stand die Festgemeinde auf, um gemeinsam

zu singen. Dank Spickzettel können auch alle bis zur letzten und neuen Strophe mitsingen.

Regenbogen statt Feuerwerk

Nicht minder wichtig als die Nationalhymne ist die feine Bratwurst oder Cervelat auf dem Aegmet. Auch sie ist dank Florian Küenzi und seinen Helferinnen und Helfern ein fester Bestandteil der Bundesfeier in Wangen-Brüttisellen. In der Festwirtschaft auf dem Aegmet fand der Abend seinen gemütlichen Ausklang mit Wurst und Bier. Und auf ein spektakuläres Bild am Himmel mussten die Wangen-Brüttisellerinnen und Wangen-Brüttiseller trotz Feuerwerkverbot nicht verzichten. Denn tatsächlich: Ein Regenbogen schmückte den Holzhafen, der von Küenzi und seinen Helfern bereits Tage zuvor fürs Höhenfeuer errichtet wurde. Gleichzeitig färbte sich der Himmel in tieforange Töne und sorgte für eine wunderbare Stimmung. So entzückte in diesem Jahr nicht das traditionelle Höhenfeuer oder das grosse Feuerwerk, sondern die schönsten Kapiolen der Natur. Und für alle, die sich bis hierhin fragten, ob das Gemisch von Weisswein und Orangensaft nun schmeckt: Da scheiden sich die Geister. Bei der Hitze sei aber alles erlaubt, meinte ein Festbesucher aus Wangen.





Eine würdige Bundesfeier, die noch lange in Erinnerung bleiben wird: Dietlikon am 1. August. (Foto pp)



Gesellige Bundesfeier

Prominenter Gast am Nationalfeiertag in Dietlikon

Bundesrat Ueli Maurer am Nationalfeiertag in Dietlikon: Über 700 Teilnehmende haben sich auf dem Dorfplatz versammelt. Der Bundesrat verblüfft auf vorbildliche Art mit seiner freien Rede in Mundart.

■ *Pidu Peyer*

Bereits schon ab 9 Uhr ist die Festwirtschaft in Betrieb. Bis Nachmittag 16 Uhr sind die Mitglieder der «UHC Kloten-Dietlikon Jets» um das Wohl der Gäste besorgt. Bald sind auch die letzten Plätze besetzt und es müssen noch weitere Tische und Bänke herangeschafft werden. Es ist heiss, die Sonne brennt. Die Festbänke sind bis auf den letzten Platz besetzt. Ein paar Leute stehen am Rand.

Der Geruch von Bratwürsten, Bier und Wein verbunden mit dem Stimmenwirrwarr von über 700 Gästen machen den Eindruck komplett – Dietlikon wird mit diesem Fest am Nationalfeiertag einen markanten Meilenstein in seiner Geschichte verankern.

Der Musikverein Dietlikon unter der Leitung von Dani Zeiter stemmt den Grossteil der musikalischen Unterhaltung der Festgemeinde. Vertrautes Glockengeläute und hei-

matliche Klänge, vorgetragen durch den Jodelklub Bärgrarve Opfikon-Glattbrugg, leiten den Festakt ein. Die Gemeindepräsidentin Edith Zuber eröffnet den festlichen Akt mit einem Gedicht von Willy Peter zum Thema «Freiheit». Das Wort «Freiheit» wurde in jüngster Zeit stark strapaziert und findet nach Zeiten von Corona und dem Krieg in Europa eine neue Beachtung.

Bühne frei für Ueli Maurer

Unter grossem Applaus schreitet Bundesrat Ueli Maurer zum Rederpult. Trotz prallem Sonnenschein macht er von Beginn an einen bodenständigen Eindruck – ein Mann des Volkes. Mit seiner freien Rede in Mundart packt er von Beginn an die Zuhörenden. Der kleine Notizzettel vor ihm scheint nur deshalb da zu liegen, weil er seine Hände immer wieder drauf abstützt. Seine Rede führt über die wichtigen Punkte «Dihäi» (Zuhause),





likon

Demokratie, Föderalismus, Neutralität, Unabhängigkeit, Freiheit und Sicherheit und er macht dies staatsmännisch und raffiniert.

Ein einziger Punkt zum Thema «Freiheit» mit grossem Echo im Publikum sei herausgegriffen. Sie hätten ihm auch mal so ein Leibchen übergezogen, sagt er. Wenn er gewusst hätte, wer diese Freiheits-trychler sind, hätte er es nicht angezogen. Wenn er aber die ausgelösten Reaktionen betrachte, sei er wieder froh gewesen, dass er es angezogen hätte.

Seine abschliessenden Worte sind ein Appell an alle: Weg vom klein-karierten «Halbtages-Hip» in den sozialen Medien. Weg vom Bashing (öffentliche Beschimpfung), was überall bestehe, und vermehrte Konzentration auf die Kernaufgaben unseres Staates.

Die Freiheit unserer Bürger müsse geschützt werden. Das Recht müsse gewährleistet werden, sagt Ueli Maurer. Die Unabhängigkeit unseres Landes sei immer wieder zu hinterfragen und am Schluss sei die Sicherheit alles was wir eigentlich bräuchten.

Wer aufhöre besser zu werden, sei nicht mehr gut. Alle seien dazu aufgefordert zu dieser Schweiz beizutragen. Wir hätten ein wunderbares

Land, ein wunderbares Erbe übernommen, von unseren Eltern, von unseren Vorfahren, von Generationen die dafür gekämpft hätten. Wir müssten uns Mühe geben, dass wir dieses Land der nächsten Generation mindestens so oder noch besser übergeben können.

Zeit für einen Umtrunk

Mit einem grossen Applaus geht der offizielle Festakt über in ein geselliges Beisammensein. Der Frauenverein serviert den traditionellen Umtrunk – ein Gläschen Wein, spendiert von der Gemeinde Dietlikon. Die «UHC Kloten-Dietlikon Jets» zeigen darauf einen fantastischen Einsatz. Sie «speeden» trotz grosser Hitze hin und her. Vom grossen Andrang wohl etwas überrascht gehen sogar noch Würste, Brot und Butterbrezel aus. Mit viel Humor und Charme versuchen sie die noch vorhandenen, veganen Bratwürste loszuwerden.

Ein grandioses Fest findet gegen 16 Uhr seinen Abschluss. Viele Gespräche und zahlreiche Begegnungen bei herrlichem Wetter werden den Menschen in Erinnerung bleiben.

Der Fackelzug zum Bühl und das Höhenfeuer wurden aus sicherheitstechnischen Gründen abgesagt.





Abschlussfeier bei der Spitem Glattal mit (v.l.) Anamarija Starcevic, Michelle Zwahlen, Bleonda Makica, Tim Timmer. (Foto zvq)

Ausbildung erfolgreich beendet

Lehrabschluss bei der Spitem Glattal

Die Spitem Glattal gratuliert ihren vier Lernenden von ganzem Herzen zur bestandenen Lehrabschlussprüfung als Fachfrau beziehungsweise Fachmann Gesundheit EFZ.

Während drei Jahren Lehre erweitern die Lernenden stetig ihre Kompetenzen in den Bereichen Pflege und Betreuung, Kommunikation und Klientenzentrierung, Medizinaltechnik sowie Administration. Zu den Aufgaben gehörten unter anderem die Unterstützung der Kund:innen bei der Körperpflege, bei Tätigkeiten im Alltag, beim Medikamentenmanagement und bei der Wundversorgung. Auch administrative Aufgaben und Arbeiten im Spitem Zentrum gehören zur Ausbildung.

Durch die Berufsbildnerinnen wurden die Lernenden fachkundig und mit viel Engagement begleitet. So konnten sie mit der notwendigen Empathie und Freude am Gesundheitsberuf alle Kompetenzen erwerben sowie die Lehre erfolgreich abschliessen. Es freut das Team besonders, dass ihm zwei der Lernenden erhalten bleiben. «Ab August dürfen wir sie in unserem Team begrüßen», schreibt die Spitem Glattal.

(Eing.)

Dorf-Drogerie Hafen

Die Preiselbeere, das Wunder für die Blase

Die Preiselbeere hat es sogar in die berühmte nordische Mythologie geschafft und wurde dort im Epos Kalevala verewigt. Marjatta (beziehungsweise Maria) wurde angeblich durch das Essen einer Preiselbeere schwanger.

In Kinderwunschbehandlungen werden die Früchte zwar in der Medizin nicht verwendet, dafür erzielt man sehr gute Behandlungsergebnisse bei Entzündungen der ableitenden Harnwege. Als beliebte Beigabe bei Wildgerichten kennen und schätzen sie viele. Doch wer isst die herb-sauren Preiselbeeren gerne roh? Kaum jemand, doch gerade diese herben Eigenschaften machen sie zu einer wertvollen Heilpflanze.

Herb aber hilfreich

Das Herbe in der Preiselbeere sind die Gerbstoffe. Diese und viele andere Wirkstoffe machen den Gesamteffekt aus. Diese Wirkstoffe wirken adstringierend, umhüllen die Bakterien in der

Blase und lösen sie von der Blasenwand, sodass sie ausgeschwemmt werden können. Dadurch können Infektion gelindert oder sogar verhindert werden. Kennt es nicht jeder, dass man mal zu lange in der feuchten Badehose im Schwimmbad war oder in kurzen Hosen auf einem kühlen Stein gesessen hat und am Abend dann beim Toilettengang ein leichtes Brennen spürt? Darum profitieren Kunden jetzt von 30-Prozent-Rabatt im August auf «Hafen's Preiselbeer Kapseln und Tabletten» und geniessen den Sommer ohne Beschwerden.

(Eing.)

Dorf-Drogerie Hafen
www.dorf-drogerie.ch

MONATS-HIT
gültig bis Ende August 2022, oder solange Vorrat

30% Rabatt
auf unsere Preiselbeer
Kapseln und Tabletten



Preiselbeere, die Lösung bei
Blasenproblemen



DORF-DROGERIE
HAFFEN

Leserbrief

Danke für die 1. Hilfe

Meine Eltern und ich haben die Bundesfeier auf dem schönen Dorfplatz mit der Rede von Bundesrat Ueli Maurer sehr genossen. Leider hat mein Vater während der Feier einen Kreislaufkollaps erlitten.

Die Sanität kam schnell. Ich möchte mich bei allen Helferinnen und Helfern sehr bedanken, bei der Polizei, der Sanität, der Ärztin, die vor Ort war und bei weiteren tatkräftigen Unterstützern. Dies ganz im Sinne von Ueli Maurers Worten: Unsere Schweizer Neutralität ist wegweisend. Auch im Kleinen. Wir unterstützen und helfen einander, ohne Vorurteile: Mein Vater hatte viel zu wenig Wasser getrunken, jedoch keinen Tropfen Alkohol.

Franziska Knobel, Dietlikon

Drogerie unter Wasser

Die Dorf-Drogerie Hafen ist vom grossen Wasserleitungsbruch in Dietlikon sehr direkt und intensiv betroffen.

Es sind keine erfreulichen Nachrichten, welche die Dorf-Drogerie Hafen schickt: «Die 30 Millionen Liter Wasser, die bei der Läsion ausgelaufen sind, haben unsere Keller bis unters Dach mit Wasser gefüllt, und auch der Laden stand 30 Zentimeter unter Wasser. Das schlimmste aber ist der Schlamm, der sich überall verteilt hat. Aus diesem Grund müssen wir unsere

Drogerie für mindestens drei Wochen schliessen», schreibt das Team. Zuerst müsse alles wieder trocken werden, danach muss ein neuer Boden verlegt werden, die Wände neu gestrichen und einige Möbel ersetzt werden.

Weiter schreibt die Dorf-Drogerie Hafen: «Trotz hohem Schaden möchten wir weiter für Sie da sein. All unsere Mitarbeiter aus Dietli-

kon treffen Sie in unserem Geschäft in Bassersdorf an, wo wir Sie sehr gerne zu den normalen Öffnungszeiten in gewohnter Qualität beraten. Für diejenigen unter Ihnen die nicht mobil sind, haben wir einen kostenlosen Hauslieferdienst eingerichtet, welcher immer Montag-, Mittwoch- und Freitag-Nachmittag nach Dietlikon und Umgebung fährt. Alle Bestellungen, die Sie bis Freitag, 5. August bei uns in der Drogerie in Dietlikon getätigt haben, können Sie in der Drogerie in Bassersdorf abholen. Auch die allseits beliebte Brotbe-

stellung dürfen Sie gerne in der Drogerie in Bassersdorf aufgeben und abholen.

Gerne sind wir in Bassersdorf Montag bis Freitag von 8.15 Uhr bis 12.15 Uhr und 13.45 Uhr bis 18.30 Uhr und Samstag 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr durchgehend für Sie da. Für Wünsche, Anregungen und alles Andere erreichen Sie uns unter 044 836 53 62 oder bassersdorf@dorf-drogerie.ch. Wir bedanken uns bereits heute für Ihr Verständnis und Ihre Treue.» (Eing.)

Ihre Dorf-Drogerie Hafen Team

Annahmeschluss für Einsendungen: Montag, 13.00 Uhr

Dietlikon Center

Mit Gipfelstürmer hoch hinaus

Noch bis am 20. August stehen im Dietlikon Center beim neusten Gewinnspiel die «Gipfelstürmer» im Rampenlicht. Dabei kann täglich gespielt und gewonnen werden. Die kleinen Bergfans erwartet ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.

Bis Ende Jahr macht die neue Event-Tour «Gipfelstürmer» Halt in zehn Einkaufszentren in der Region Nordwestschweiz, Zentralschweiz und Zürich. Vom 9. bis zum 20. August gastiert die Roadshow im Dietlikon Center auf der «Tour de Mittelland».

Täglich spielen und gewinnen

Bei den begehrten Spielmöglichkeiten an den digitalen Slot-Maschinen warten attraktive Preise auf die Gewinnerinnen und Gewinner in schönem Bergambiente, mit einem Rätselchalet und einer Fotobox vor einem idyllischen Bergpanorama. Als Hauptpreis warten Familienferien auf dem Bauernhof nach Wahl im Wert von 700 Franken, offeriert von Agrotourismus Schweiz, ein Gutschein von 500 Franken für Ferien im Bergell, ein Reisegutschein für Ferien im Wert von 500 Franken von e-domizil sowie eine Über-

nachtung für 4 Personen im Familienzimmer inklusive Frühstück im Hotel & Spa Internationale in Bellinzona mit einem Besuch im Swissminiaturo auf die glücklichen Gewinnerinnen und Gewinner. Aber auch die tollen Sofortpreise der Dietlikon Center-Geschäfte können sich sehen lassen. Die persönlichen Spielkarten sind kostenlos in den Geschäften vor Ort oder beim Coop Kiosk erhältlich. An allen Terminals kann täglich einmal pro Karte gespielt werden.

Bastelspass für die Kleinen

Die kleinen Wandervögel freuen sich aufs Gipfelstürmer-Bastelprogramm. Am Mittwoch, 10. August, bemalen und dekorieren die Kiddies einen Turnsack und kreieren so ein eigenes hübsches Kunstwerk. Am Samstag, 13. August, wird Globi persönlich im Dietlikon Center vorbeischauchen. Kinder ho-



Musikalische Unterhaltung mit Berg-Feeling darf nicht fehlen: «Gipfelstürmer» treffen sich täglich im Dietlikon Center zum Spielen, Gewinnen und zur Unterhaltung (Foto zvz)

len sich ein High Five und ein Autogramm vom blauen Kult-Papagei. Er freut sich auf ihren Besuch. Am Mittwoch, 17. August, können die Bastelfans ihre persönliche Duftmischung zusammenstellen und in selber dekorierte «Säckli» abfüllen, bevor dann am Samstag, 20. August, die kleinen Bastelfans Drachen basteln, die sie dann in

den Himmel aufsteigen lassen können. Das Kinderprogramm ist kostenlos und findet am Mittwoch von jeweils 13.30 bis 17.30 Uhr und am Samstag von 11 bis 15 Uhr statt. (Eing.)

Dietlikon Center
Industriestrasse 28
8305 Dietlikon

Association ContentMakers verzeichnet neue Lehrabschlüsse

Gleich drei weitere erfolgreiche Lehrabschlüsse

Bisher konnten neun Mediamatiker:innen bei der Association ContentMakers eine Lehre erfolgreich abschliessen: davon vier mit Berufsmatura und zwei Interactive Media Designer, eine davon mit Berufsmatura.

Dieses Jahr hat Jade (Janos) Nerling die vierjährige Lehre als Interactive Media Designer mit Berufsmatura erfolgreich mit der Gesamtnote 5 abgeschlossen. Jade Nerling war während dieser Zeit auch ein Jahr lang Vereinspräsidentin der ContentMakers.

Auch Latifa Belhiba hat mit der Gesamtnote 5 erfolgreich abgeschlossen, jedoch die vierjährige Mediamatik-Lehre. Sie hat in dieser Zeit öfters die Jugendsendung «VideoGang» (Mittwochs um 17 Uhr auf Tele Top zu sehen und auf YouTube VideoGang-Kanal zu finden) mitgestaltet, aber auch zweimal den «Freiwilligen-Awards» moderiert.

Als dritter die Ausbildung bei ContentMakers abgeschlossen hat Bulat Gali. Auch er hat die vierjährige Lehre als Mediamatiker er-

folgreich mit der Gesamtnote 5,2 abgeschlossen. Er war u.a. auch ein Jahr lang der Vereinskassier der ContentMakers.

«Wir wünschen ihnen alles Gute in ihren neuen Lebensabschnitten!», schreibt die Association ContentMakers.

Für den Sommer 2023 sind nun neue Experience-Year-Plätze zu besetzen. Das Experience Year ist nicht nur ein Einstieg um eine Lehre als Interactive Media Designer oder Mediamatiker:in zu beginnen, sondern kann auch als Alternative zum 10. Schuljahr oder zum Gestalterischen Vorkurs absolviert werden. Schüler:innen dürfen sich gerne für eine zweitägige Schnupperlehre ab September 2022 anmelden. (Eing.)



Haben die Lehre erfolgreich beendet: Jade Nerling, Latifa Belhiba und Bulat Gali (v.l.). (Foto zvz)



Wir helfen Ihnen Ihre ungebetenen Gäste loszuwerden

- Marderabwehr
- Umweltgerechte Schädlingsbekämpfung
- Fassadenschutz gegen Tauben, Kleinvögel und Spinnen

Ruchstuckstrasse 25 · 8306 Brüttisellen · Telefon 044 807 50 50 · www.insekta.ch



Helfer- und Mitgliederfest des Natur- und Vogelschutzvereins NVVBDW

Gemütliches Dankesfest auf der Freizyti

Das Wetter hätte nicht besser sein können für das Dankesfest des NVVBDW. Trotz Sonnenschein sorgten die hohen Bäume auf dem Gelände der Freizyti für angenehme Temperaturen und ermöglichten ein lauschiges Beisammensein mit grosser Beteiligung.



Am Dankesfest der Freizyti sass man gemütlich zusammen, lernte aber auch viel über die heimische Fauna. (Foto zvg)

Nach zwei Jahren Verzögerung konnte nun endlich eingeladen werden: Neben den Mitgliedern auch die zahlreichen anderen Helfer, die den Verein regelmässig unterstützen. Dazu gehören die Teilnehmer der Neophyten-Ausreissaktionen,

die Papiersammler, die Leiter der «Aktion Läbhag», die Nistkasten- und Standbetreuer an Dorfanlässen, und viele Helferinnen mehr. All diesen Vielen wurde mit diesem gemütlichen Abend für ihre tolle, uneigennützig und für den Verein so

wertvolle Unterstützung gedankt. Denn alle tragen in der einen oder anderen Weise zum Erhalt der Biodiversität in unserer näheren Umgebung bei. Auch Gäste aus dem Gemeinderat und der Lokalpolitik haben mit uns gefeiert.

Raclette

Für die 70 anwesenden Personen wurde auf Fleisch verzichtet und zur Begeisterung aller einen Raclette-Turbo-Ofen organisiert. Das Besondere daran: Der Käse war aus Brüttiseller Gras entstanden, die Milch stammte nämlich von den Kühen von Bauer Peter Schmid, dessen Frau Lotte Achermann für das fachgerechte Schmelzen des Käses besorgt war. Eigentlich waren viele froh, dass auf ein hitziges Feuer zum Bräteln verzichtet werden konnte. Zudem hatten die Geladenen leckere Salate und feine Desserts mitgebracht, aus denen ein reichhaltiges Buffet zusammengestellt werden konnte.

Wettbewerb

Aus einem «Hide», einem Häuschen, in dem sich Birdwatcher ver-

stecken können, waren Vögel mit dem Feldstecher auszumachen und zu bestimmen. Weil solche nicht auf Befehl heranbeordert werden können, behalf man sich mit Bildern von Vögeln, was nicht weniger spannend war. Bestimmungsbücher lagen auch bereit, und so manch einer vertiefte sich darin und in detaillierte Vogelbestimmungsdiskussionen. Schliesslich durfte eine Glücksfée unter allen Teilnehmern fünf Naturbestimmungsbücher verlosen.

Info-Wagen zur Jagd

Eine weitere Attraktion bot der Infowagen der Jagdgesellschaft mit zahlreichen Tierpräparaten und spannenden Infos und Anschauungsmaterial über unsere heimische Tierwelt.

Viele genossen diesen Austausch, der für einmal in einem informellen und ungezwungenen Rahmen stattfinden konnte – eine gute Gelegenheit, nach langer Zeit Bekannte wiederzusehen und neue Kontakte zu knüpfen. Es bestand sichtlich Aufholbedarf, und die lockere Atmosphäre bot eine gute Gelegenheit dafür. (Eing.)

Reformierte Kirchgemeinde Dietlikon

Ökumenischer Besuchsdienst Va Bene

Die Früchte der Arbeit der Freiwilligen des Besuchsdienstes Va Bene ist für alle Beteiligten sehr erfreulich. Dazu gibt es einige Geschichten in Dietlikon. Hier folgen zwei Beispiele.

Eine Anfrage für den Einsatz einer Freiwilligen wurde durch Verwandte an die Koordinatorin gerichtet. Beim ersten Gespräch erfuhr sie, dass die Person ein wunderbares Talent zum Malen hatte, dies aber früher nur für sich selbst tat. Jetzt im Alter, haben sich die Aktivitäten reduziert. Für eine Begleitung wurde eine Freiwillige eingesetzt, die sie nach Absprache regelmässig besuchen würde. In diesem Rahmen entwickelte sich die Idee, die Kunstwerke dieser Person nach aussen zu tragen und bekannt zu machen. Nach einem Prozess des Findens und Abklärens wurde es möglich, ihre Bilder in den Vitrinen des Treuhandbüros auszustellen. Auf diese Weise kann jeder die Werke sehen, die jahrelang verborgen waren.

Probleme mit der Schüchternheit

Ein anderes Beispiel war ein Treffen mit einer Person, die schüchtern zu sein schien. Im Laufe der Besuche änderte sich ihr Verhalten. Die Person wurde kommunikativer, zeigte mehr Freude was ihre Lebensqualität dadurch verbesserte.



Va Bene: Lebensqualität. (Foto zvg)

Die Begleitung ist nicht nur ein Gewinn für die Besuchenden, sondern auch für die Freiwilligen. Sie erleben bereichernde Situationen während der Besuche. Oft kann sich der Kontakt sogar zu einer langanhaltenden Freundschaft entwickeln. Oder durch die Betreuung öffnen sich neuen Türen. Der Schlüssel dazu liegt in der Aktion. Neue Kurse für Freiwillige im Besuchsdienst finden vom September bis Oktober im Kirchgemeindehaus Winterthur-Wülflingen, statt.

(Eing.)

Anfragen an Jacqueline Collard, Reformierte Kirchgemeinde, Dietlikon, 044 833 66 38



1	2	3	4	5
2				
3				
4				
5				

Magisches Quadrat

- 1 War noch nach Honecker in der DDR der Chef und Partei-Generalsekretär.
- 2 Ob er an der Zürcher Universität automatisch so im Taufbuch steht?
- 3 Klar doch, dass der Serbe, umgebaut, auch im Wesfall auf die Sauen schaut.
- 4 In Rot, verwirrt, kann dieses Hartgestein auch im Serono-Ritalin vorhanden sein.
- 5 Gewebehohlraum in der Medizin, mit Blut, Eiter oder Wasser drin.

Des Rätsels Auflösung befindet sich auf Seite 23.

Zu vermieten per sofort:

PARKPLATZ

Mietzins pro Monat: CHF 130.00

Ort: Im Weizenacker 24, 8305 Dietlikon

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

E-Mail: christoph.rotermund@swissavant.ch

Mobile: 079 638 70 50

Vorstand SVP Wangen-Brüttisellen

Rundfahrt mit dem Brunch-Schiff auf dem Greifensee

Die SVP Wangen-Brüttisellen hat ihre Mitglieder sowie Sympathisantinnen und Sympathisanten am 31. Juli zu einem Ausflug auf dem Greifensee-Schiff eingeladen.

Um 10.30 Uhr legte das Schiff am Schiffssteg Maur ab und fuhr die Gäste rund zwei Stunden über den idyllischen Greifensee. Dabei trugen insbesondere die unverbauten, naturbelassenen Ufer, der wenig befahrene See und das sommerliche Wetter zu einer entspannten und beschaulichen Fahrt bei. Zudem wurden die Gäste auf der kulinarischen Seite mit einem vielseitigen Frühstücksbuffet verwöhnt.

Zeit zum Debattieren

Während der Fahrt wurde viel diskutiert und debattiert. Neben politischen Themen kamen auch Ferienreisen (welche aufgrund Corona leider immer noch umständlich und kompliziert ausfallen können) sowie mögliche Zukunftspläne zur Sprache. Die Stimmung unter den Gästen war von Beginn weg sehr positiv und unbeschwert. Nach



Mitglieder sowie Sympathisantinnen und Sympathisanten der SVP Wangen-Brüttisellen trafen sich am letzten Juli Wochenende zu einem kulinarischen Boots-Ausflug auf dem Greifensee. (Foto zvg)

rund zwei Stunden verabschiedeten sich die Teilnehmenden in Maur

wieder voneinander, um nach dem gelungenen Anlass den restlichen

Sommertag mit individuellem Programm zu geniessen. (Eing.)

Der Schaukelverein Wangen feiert sein 25-jähriges Bestehen

25 Jahre erfolgreich geschaukelt

Der Schaukelverein Wangen wurde 1997 gegründet. In diesem Jahr feiert der Verein sein 25-jähriges Bestehen mit einer Vereinsreise der besonderen Art.

Frühmorgens in Wangen, letzte Woche: Der grosse Reisecar stand bereit, die Sonne lacht vom Himmel und die Vereinsmitglieder des Schaukelvereins Wangen trudelten ein für die grosse Vereinsreise. Die Stimmung war heiter, man freute sich auf das gemeinsame Wochenende und war gespannt auf das – bislang – geheime Programm.

Von Action bis Erholung

Essen, plaudern, geniessen: Das Pro-

gramm bot den Vereinsmitgliedern alles von gemütlich bis sportlich. So ging es am Samstag mit Helm und Stollenlampe ausgerüstet hinab ins grösste Besucherbergwerk der Schweiz, ehe man den gemeinsamen Tag im Churer Weinbaumuseum mit leckeren Bündner Spezialitäten ausklingen liess. Am Sonntag ging es mit Trottinetts rasant (für die einen) oder gemütlich (für die anderen) den Churer Hausberg hinunter. Auch knifflige Rätsel in der Churer Innen-

stadt lösten die Vereinsmitglieder (fast) problemlos. Der krönende Abschluss war dann der Sprung ins kalte Wasser: Dank schönem Wetter konnte sich der Schaukelverein im Walensee abkühlen, ehe es mit dem Car zurück nach Wangen ging.

Auf ein Vierteljahrhundert

Seit 1997 betreibt und pflegt der Schaukelverein Wangen die über 150-Jahre alte Schaukel, die jährlich während der Wangener Chilbi den Dorfkern schmückt. Für den Betrieb der Schaukel und der Festwirtschaft im Dröschschopf braucht es vor allem eines: viel Freiwilligenarbeit.

Mit der Jubiläumsreise will der Verein also auch seinen Mitgliedern danken. Aktuell zählt der Verein 96 Mitglieder – wobei alle Alterskategorien vertreten sind. Gestärkt durch das tolle Vereinswochenende geht es jetzt weiter mit der Planung der Chilbi.

Neu auch mit Kinderschaukel

Damit an der nächsten Chilbi auch die Kleinsten auf ihre (Schaukel-) Kosten kommen, hat der Schaukelverein neu eine Kinderschaukel ersteigert. Die neue Kinderschaukel kann am Chilbi-Samstag und -Sonntag beschaukelt werden. (Eing.)



Am Ende des fröhlichen Ausflugs des Schaukelvereins Wangen – nach dem Fototermin – lockte der Sprung ins erfrischende Wasser. (Foto zvg)

Einstellung des Konkursverfahrens

1. Schuldnerin: **AD Bau GmbH**, mit Sitz in Dietlikon ZH, CHE-290.665.255, Industriestrasse 14, 8305 Dietlikon
2. Datum der Konkurseröffnung: 06.05.2022
3. Datum der Einstellung: 03.08.2022
4. Frist für Kostenvorschuss: 22.08.2022
5. Kostenvorschuss: CHF 6'000.00

Im Übrigen wird auf die Publikation des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12.08.2022 verwiesen.

KONKURSAMT WALLISELLEN

Grindelstrasse 6
8304 Wallisellen

Einstellung des Konkursverfahrens

1. Schuldnerin: **AG für Bauten**, mit Sitz in Dietlikon ZH, CHE-107.896.539, c/o Edoardo Tiziani, Rebackerweg 9, 8305 Dietlikon
2. Datum der Konkurseröffnung: 11.07.2022
3. Datum der Einstellung: 27.07.2022
4. Frist für Kostenvorschuss: 22.08.2022
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

KONKURSAMT WALLISELLEN

Grindelstrasse 6
8304 Wallisellen

Einstellung des Konkursverfahrens

1. Schuldner: **Tiziani Edoardo**, ausgeschlagene Erbschaft, geb. 09.05.1936, von Buttisholz LU, gest. am 7.7.2021, wohnhaft gewesen Rebackerweg 9, 8305 Dietlikon
2. Datum der Konkurseröffnung: 03.03.2022
3. Datum der Einstellung: 27.07.2022
4. Frist für Kostenvorschuss: 22.08.2022
5. Kostenvorschuss: CHF 4'500.00

Im Übrigen wird auf die Publikation des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12.08.2022 verwiesen.

KONKURSAMT WALLISELLEN

Grindelstrasse 6
8304 Wallisellen

Schluss des Konkursverfahrens

1. Schuldnerin: **CLEAN-FEE GmbH**, mit Sitz in Flaach, c/o Dumitru Stefanovici, Wesenplatz 6, **8416 Flaach**
2. Datum des Schlusses: 27.07.2022

KONKURSAMT WALLISELLEN

8304 Wallisellen

Auflage Kollokationsplan

1. Schuldnerin: **Preisling Helga** Lotte Else Marianne, ausgeschlagene Erbschaft, geb. 27.12.1942, deutsche Staatsangehörige, gest. am 15.12.2021, wohnhaft gewesen Alte Dübendorferstrasse 10, 8305 Dietlikon
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Bezüglich der Klage- und Beschwerderecht usw. wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 05.08.2022 verwiesen.

KONKURSAMT WALLISELLEN

Grindelstrasse 6
8304 Wallisellen

Prozess-Nr. RR/ES220010-I

Das Einzelgericht im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Uster hat mit Verfügung vom 15. Juli 2022 folgenden Aufruf bewilligt:

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Papier-Inhaberschuldbrief über Fr. 300'000.-, errichtet am 22. Mai 1991, Beleg 77, EREID CH5476-0000-0001-84766, an 4. Pfandstelle, lastend auf dem Grundstück Grundbuch Blatt 3410, EGRID CH167743218072, Ruchstruckstrasse 19-21, 8306 Brütisellen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefs und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt.

Uster, den 11. August 2022

BEZIRKSGERICHT USTER, die Gerichtsschreiberin

Auflage Kollokationsplan und Inventar

1. Schuldnerin: **Rendler Ingeborg** Else Irma, ausgeschlagene Erbschaft, geb. 28.05.1937, deutsche Staatsangehörige, gest. am 06.02.2022, wohnhaft gewesen in 8305 Dietlikon
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
Auflagefrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bezüglich der Klage- und Beschwerderecht usw. wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 05.08.2022 verwiesen.

KONKURSAMT WALLISELLEN

Grindelstrasse 6
8304 Wallisellen


Bhatti Care
Dietlikon



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| -Unterstützung bei Tätigkeiten | -Spazieren gehen |
| -Senioren Betreuung ohne Pflege | -gem. Einkaufen gehen od. Ich |
| -Gespräche führen | -Kinderbetreuung Tagsüber |
| -Entlastung von Angehörigen | -Coaching Erwachsene / Kind |

Manuela Bhatti
Tel. 076 441 26 22 info@bhaticare.ch www.bhaticare.ch

Willi Franz Innen**DE**korat**EUR**



**Bodenbeläge & Parkett
Intensiv-Reinigungen**

Telefon 079 698 18 45
info@franzparkett.ch

Rebackerweg 14, 8305 Dietlikon

Piazza 2022

Life on stage an der Piazza 2022

Die Piazza-Musiknächte sind ja nun schon fast legendär. Dieses Jahr setzt das Team noch einen drauf.

Schon am Freitag-Abend wärmt DJ Dom alle Gäste im Festzelt auf und übergibt um zirka 20.30 Uhr die Bühne an «Die Schilehrer». Dass die drei Bandmitglieder aus dem Stubaital echte Vollblutmusiker sind, werden schon die ersten urig-fetzigen Töne aus den Lautsprechern beweisen. Da wird der letzte Schnee auf den Pisten garantiert

schmelzen! Um etwa Mitternacht übernimmt dann wiederum DJ Dom. Partysound vom Plattenteller – Licht aus, Spot an!

Jazziger Samstagabend

Am Samstag steigt man jazzig ins Musikprogramm des Abends ein. Die aus der Nachbargemeinde Brüttisellen kommenden «River-

boat Stokers» haben schon auf vielen Bühnen mit ihrem Old-time-Jazz und leichten Swing für tolle Ambiance gesorgt – Musikgenuss vom Feinsten bei Wein, Bier und einem leckeren Essen auf der Piazza.

Und aufgepasst! Ab zirka 21 Uhr kommt's zum ultimativen «Big Battle» der beiden DJ Dom & Scout. Jetzt gibt es kein Halten mehr – die Superparty 2022 legt los mit Hits aus den aktuellen Charts

über House, 80er, 90er, Partymusik und Hip-Hop bis um etwa 02.00 Uhr – oder länger...? Die beiden DJs werden sich gegenseitig herausfordern und die Plattenteller glühen lassen. Wer zuerst auf den Bänken tanzt hat gewonnen!

An der Piazza-Bar kann sich jedermann noch bis 4 Uhr abkühlen und den einen oder anderen «Schlummy» einfließen lassen. Leise Barmusik wird den Ohren sicher gut tun... (Eing.)



Gratulationen

12. August	Alwin Weber, Brüttisellen, Sen. Zentrum Vivale Neuhegi, Winterthur	89. Geburtstag
12. August	Erika Jäger, Brüttisellen	85. Geburtstag
12. August	Regina Karamustafaoglu, Brüttisellen	80. Geburtstag
14. August	Lilian Losenegger, Dietlikon	87. Geburtstag
18. August	Ella Theissl, Dietlikon	84. Geburtstag
18. August	Enrico Bertolini, Wangen	83. Geburtstag
18. August	Marlies Hubmann, Dietlikon	80. Geburtstag

Wir gratulieren den Jubilarinnen und den Jubilaren ganz herzlich.



Stärkt die inneren Kräfte: ein Spaziergang. (Foto zvg)

Reformierte Kirchgemeinde Dietlikon

Bummel durch den Hardwald

Lust auf einen gemeinsamen und nicht sehr anspruchsvollen Spaziergang? Zur Abkühlung in den Hardwald? Dazu lädt die Reformierte Kirchgemeinde Dietlikon ein.

Mit einem Spaziergang im Wald gönnt man sich eine Rundum-Regenerationseinheit mit kostenlosem Gesundheitsboost. Bewegung im Wald aktiviert den Parasympathikus. Er ist der Teil des vegetativen

Nervensystems, der unter anderem Herzschlag, Atmung und Verdauung reguliert. Bestimmt ist ein freies Bänkli zu finden, um etwas zu trinken, sich ausruhen und zu plaudern. (Eing.)

Hardwald-Spaziergang: Mi, 24. August, 14 Uhr
Treffpunkt: vor dem ref. Kirchgemeindehaus Dietlikon
Auskunft und Anmeldung: Jacqueline Collard, 044 833 66 38,
oder per E-Mail: jacqueline.collard@ref-dietlikon.ch



atelier
garten und wohnen gmbh
feng shui beratung • gartengestaltung • landschaftsarchitektur

monica müller
loorenstrasse 9 8305 dietlikon
fon 043 495 54 41 fax 043 495 54 42 mobile 079 406 65 14
www.gartenundwohnen.ch

Abstimmungen

A. Am Sonntag, 25. September 2022, finden statt:
In Dietlikon und Wangen-Brüttisellen

Eidgenössische Volksabstimmung über:

1. Massentierhaltungsinitiative
2. Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG)
3. Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
4. Änderung des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer

Kantonale Volksabstimmung über:

1. Verfassung des Kantons Zürich (Änderung vom 31. Januar 2022, Gegenvorschlag zur «Kreislauf-Initiative»)
2. Kantonale Volksinitiative «Keine Steuergeschenke für Grossaktionärinnen und Grossaktionäre»

B. Stimmabgabe

Die Volksabstimmung wird nach den gesetzlichen Vorschriften des Bundes und des Kantons durchgeführt.
 Fehlende Wahlunterlagen sind bis spätestens Freitag, 23. September 2022, bei den Einwohnerdiensten, in Dietlikon bis 14.15 Uhr, in Wangen-Brüttisellen bis 14.00 Uhr, zu beziehen..

Die Urnen sind wie folgt geöffnet:
In Dietlikon im Gemeindehaus
 Sonntag, 25.09.2022, 09.00–10.00 Uhr

In Wangen, im Schurterhaus:
In Brüttisellen, im Gsellhof:
 Sonntag, 25.09.2022, 09.00–10.00 Uhr

C. Vorzeitige/briefliche Stimmabgabe

Vorzeitig kann abgestimmt werden:

In Dietlikon und in Wangen-Brüttisellen ab Erhalt der Stimmunterlagen und zwar je in der Gemeindeverwaltung des Wohnortes während den Schalteröffnungszeiten.

Für die briefliche Abstimmung beachten Sie bitte den Aufdruck auf dem Stimmrechtsausweis.

Wichtige Hinweise:

- Der Stimmrechtsausweis muss unterzeichnet sein.
- Die Sendung rechtzeitig zur Post bringen.

Briefliche Stimmabgaben müssen bis zur Urnenschliessung am Sonntag (10.00 Uhr) im Besitz des Wahlbüros sein.

D. Auszählung

Die Auszählungen der Abstimmungsergebnisse finden am Sonntag ab 10.00 Uhr im jeweiligen Gemeindehaus statt.

Die Resultate werden veröffentlicht:

- am Abstimmungstag
 in Dietlikon beim Gemeindehaus und am Bahnhof
 in Wangen beim Volg
 in Brüttisellen beim Gemeindehaus und beim Freihof
- auf den Internetseiten von www.dietlikon.ch und www.wangen-bruettisellen.ch
- am darauf folgenden Donnerstag im Kurier

Gemeinderäte Dietlikon und Wangen-Brüttisellen

BENZ
SCHREINEREI

Benz Schreinerei
 8305 Dietlikon
 Telefon 044 833 09 47
www.benz-schreinerei.ch

KÜCHEN
 TÜREN
 FENSTER
 SCHRÄNKE
 MÖBEL
 REPARATUREN



MADE IN
DIETLIKON

Bernhard



Malerarbeiten für Innen und Aussen | Farbberatungen | Gesundes Wohnen

044 833 22 51
malerbernhard.ch

Malergeschäft Bernhard AG
 8305 Dietlikon



blumplant blumbaut blummauert blumverlegt
blumgipst blumrenoviert blumplättelt blumfugt
blumbohrt blumerneuert blumverschönert



Ihr Kontakt für die
 professionelle Fusspflege
 bei Ihnen zu Hause



Jana Tajbosova
 Dipl. Kosm. Fusspflegerin

Terminvereinbarungen unter:
www.janasfusspflege.ch
 oder Telefon & Whatsapp:
 078 228 80 00

**tip top**AG für
Tankrevisionen

- **Tankanlagen**
- **Tankrevisionen**
- **Beschichtungen**
Tankinnenbeschichtung mit Doppelwandigkeit
Beschichtungen, Tank im Tank, Tankraum-Folien
- **Abbruch**
Tank, Heizung

 8604 Hegnau-Volketswil Tel. 044 947 20 60
 Maiaherstrasse 38 Fax 044 947 20 68
 Kloten Tel. 044 813 42 19
www.tiptop-tankrevisionen.ch
ARA Hauswartung
 Reinigung & Hauswartung
 8305 Dietlikon

 079 422 43 42 043 511 60 16
arareka@hotmail.com
**Traditionelle
Chinesische Medizin
Ganzheitliche
Behandlung Ihrer
Beschwerden!**

 Informieren Sie sich
 unverbindlich bei mir
**TCM-Praxis**
 Cornelia Beglinger
 Haldenstrasse 29
 8306 Brüttisellen
076 573 10 60

Krankenkassenanerkannt, Komplementär-Medizin


Brunner Zweiräder
 Aufwiesenstr. 13, 8305 Dietlikon
 Telefon 044 833 42 25

 Vision 110, rot
 ab Fr. 2460.-
**Mir chaufed gärn Ihres Auto**
 Nöd verchauftä ohni eusi Offertä.
 Mir freued eus uf Sie.

 Autos für den Schweizer Markt
 oder für Export.
 Seit über 30 Jahren in Baltenswil.

 Neue Winterthurerstrasse 5
 8303 Baltenswil 044/836 99 55
automb2000@gmail.com

Katholische Kirchenpflege Wallisellen, Dietlikon, Wangen-Brüttisellen

Konstituierung für die Amtszeit 2022 – 2026

Vor den Sommerferien hat sich die neu gewählte katholische Kirchenpflege wie folgt konstituiert:



v.l.: Renato Hutter (Finanzen), Georges Ulrich (Vizepräsidium), Aron Braun (Personal), Angelika Nido (Protokollführung), Anne-Catherine de Loë (Präsidium), Richard Pfister (Liegenschaften), Juan Camenzind (Akkutariat).

Sommerschulferienzeit
Während der Sommerschulferienzeit öffnen wir das Freibad dienstags bei schönem Wetter bereits um 10 Uhr. Das Hallenbad (inkl. Garderoben und Sauna) öffnet wegen der Wochenreinigung wie üblich um 12 Uhr.

 Das Familienbad der Gemeinder
 Dietlikon und Wangen-Brüttiseller
Sommerferien-Kurswoche für Kids, 15. – 19. August
 In der letzten Schulferienwoche findet wieder unsere Kurswoche für Kids statt (Kurse in verschiedenen Niveaus): am Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 09.15 bis 11.25 Uhr und am Dienstag von 13.15 bis 15.25 Uhr. Informationen und Anmeldeformulare erhalten Sie am Empfang des aqua-life, unter der Telefonnummer 044 833 18 44 oder auf unserer Homepage www.aqua-life.ch / Downloads.
**Kinderschwimmkurse ab August**
 Der neue Kursblock der Kinderschwimmkurse startet nach den Sommerferien und dauert 16 Lektionen von **29. August 2022 bis 28. Januar 2023**.
Wir nehmen die Anmeldungen direkt in unserem Webshop unter www.aqua-life.ch entgegen.**Baby-Schwimmen ab August**
 Der neue Kursblock des Baby-Schwimmens startet nach den Sommerferien und dauert 8 Lektionen von **29. August bis 31. Oktober 2022**.
Wir nehmen die Anmeldungen direkt in unserem Webshop unter www.aqua-life.ch entgegen.**Aqua-Fit, Aqua-Senior und Aqua-Fun ab August**
 Der neue Kursblock der Aqua-Kurse startet nach den Sommerferien und dauert 15 Lektionen von **22. August bis 15. Dezember 2022**.
Wir nehmen die Anmeldungen direkt in unserem Webshop unter www.aqua-life.ch entgegen

Wir freuen uns, Sie im Bad begrüßen zu dürfen!

Ihr aqua-life Team

Ihr Immobilienraum?

	3 ½ und 4 ½ Zi. Terrassenwohnungen in 8400 Winterthur , Ramona Schiesser Tel. 055 610 47 46 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info		3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8309 Birchwil , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.soley-birchwil.ch
	3 ½ - 5 ½ Zi. Mietwohnungen in 8404 Winterthur , Ramona Schiesser Tel. 055 610 47 46 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info		4 ½ Zi. Dach-Maisonette-Eigentumswohnung 8152 Glattbrugg , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis CHF 1'554'000.-, Bezug nach Vereinbarung www.glattwies.ch
	6 ½ Zi. Doppel-Einfamilienhäuser 8457 Humlikon , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preise ab CHF 1'470'000.- inkl. Parkierung, Bezug auf Anfrage www.rebweg.ch		4 ½ und 5 ½ Zi. Einfamilien- und Doppel-EFH 8157 Dielsdorf , Ramona Schiesser Tel. 055 610 47 46 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info
	6 ½ Zi. Reihen-Einfamilienhäuser 8311 Brütten , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info		3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8308 Illnau , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis ab CHF 1'143'000.-, Bezug ab Sommer 2023 www.vistacasa.ch
	2 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8458 Dorf , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.trottenacker.info		3 ½ - 5 ½ Zi. Mietwohnungen u. Büroflächen 8152 Glattbrugg , Ramona Schiesser Tel. 055 610 47 46 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info
	4 ½ Zi. Doppel- und Reihen-Einfamilienhäuser 8904 Aesch ZH , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8545 Rickenbach/ZH , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis ab CHF 715'000.-, Bezug ab Herbst 2023 www.schmiedgass.ch
	3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8136 Thalwil-Gattikon , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen, 3 REFH 8404 Stadel/Winterthur , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info
	3 ½ Zi. Eigentumswohnung 8370 Simach , Paul Späni. 052 338 07 09 Preis ab CHF 576'000.-, Bezug ab Sommer 2023 www.vistadelsole.ch		6 ½ Zi. Reihen-Einfamilienhäuser 8913 Ottenbach , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info
	3 ½ - 5 ½ Zi. Wohnungen, 4 ½ - 6 ½ Zi. REFH-DEFH 8127 Aesch-Maur , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.chridlerpark.ch		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8310 Grafstal , Ramona Schiesser Tel. 055 610 47 46 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info
	3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8910 Affoltern a. A. , Ramona Schiesser Tel. 055 610 47 46 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.immobilientraum.info		4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8615 Wermatswil , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab CHF 2'128'000.-, Bezug ab Sommer 2023 www.solevista.ch
	3 ½ - 6 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8904 Aesch , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab CHF 1'101'000.-, Bezug ab Frühling 2024 www.schlossblick.ch		Haben Sie ein Grundstück auf dem Immobilienräume verwirklicht werden können? Melden Sie sich bei unserem Chef 👍 ulrich.koller@lerchpartner.ch oder per Telefon 052 235 80 00.
	2 ½ - 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8610 Uster , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab CHF 1'101'000.-, Bezug ab Frühling 2024 www.schlossblick.ch		

Alle Objekte im Überblick:
www.immobilientraum.info

Lerch & Partner
GENERALUNTERNEHMUNG AG
LerchPartner.

You Tube **f**
Zürcherstrasse 124 Postfach
8406 Winterthur
Telefon 052 / 235 80 00



Wir nehmen an der folgenden Immobilienmesse teil:
EIGENHEIM MESSE SCHWEIZ Eigenheimmesse Schweiz in Zürich
8. - 11. Sept. 2022, Messe Zürich

Stand Juli 2022

Ausschreibung von Bauprojekten

vom 11. bis 31. August 2022

Swisscom (Schweiz) AG, Tösstalstrasse 162, 8400 Winterthur;
 Erstellen einer Mobilfunkanlage, Brüttsellerstrasse 12, Grundstück
 Nr. 5242, Gebäude Nr. 627; 4-geschossige Wohnzone W4 2.8

Planaufgabe / Rechtsbeihilfe

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung (Eingang Gemeindewerke) Hofwiesenstrasse 32 in 8305 Dietlikon öffentlich auf und können während den Schalteröffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden. Während dieser Zeit können Baurechtsentscheide schriftlich bei der zuständigen Baubehörde angefordert werden. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Pauschalgebühr von Fr. 50.– verrechnet. Wer das Begehren nicht innert der Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314-316 PBG).

Baubehörde

Kartonsammlung

Freitag, 12. August

Bitte stellen Sie den Karton erst **am Abfuhrtag bis spätestens 07.00 Uhr** gut sichtbar an den für die Kehrtafelfahrt üblichen Stellen bereit. Beachten Sie, dass nur gebündelter Karton (kein Papier) abgeführt wird.

ACHTUNG

Nicht in die Kartonabfuhr gehören:

- Papier
- Styropor und andere Verpackungsmaterialien
- Nieten und Klammern
- beschichtete Kartons (Tetra-Packungen)
- Plastik (Tragegriffe bei Waschmittelverpackungen und Bierkartons)

Raum, Umwelt + Verkehr



Beat Joost für

... Gartenunterhalt
 ... Spezial-Baumfällungen
 ... Baum- & Kronenunterhalt
 ... Cheminéeholz

Beat Joost
 Vorbuchenstrasse 30
 8303 Bassersdorf

T 044 836 96 07
 M 079 869 19 59
 beat.joost@bluewin.ch
 www.baumaffe.ch

Pfister GmbH · Tel 043 499 88 88 · www.pfister-holzbau.ch
 Zürich · Katzenschwanzstr. 47 · 8053 Zürich-Witikon
 Dietlikon · Im Weizenacker 5 · 8305 Dietlikon

fenster
 dachfenster
 einbauschränke
 küchen
 türen
 dachkonstruktionen
 einbruchsicherungen
 terrassenböden
 treppenbau
 kinderspielplätze
Pfister
 schreinerei · zimmerlei · parkett

Pensionierung

Wir sagen adieu



Renata Bollinger.



Eva Schuster Michel.

**Renata Bollinger, Schulleitung Dorf und
 Eva Schuster Michel, Leitung Schulverwaltung gehen in Pension.**

Renata Bollinger kann auf 42 Dienstjahre und Eva Schuster Michel auf 20 Dienstjahre bei der Schulgemeinde Dietlikon zurückblicken. Eines ist gewiss, die Beiden haben nicht die gleiche Schule verlassen, in welcher sie vor vielen, vielen Jahren ihre Arbeit aufgenommen haben. Vor 42 Jahren gab es keine Schulleitung und vor 20 Jahren auch keine Leitung Schulverwaltung. Beide haben in diesen vielen Jahren einen stetigen Wandel der Lernwelt und der Organisationsstruktur miterlebt. Mit grossem Engagement und viel zeitlichem Einsatz haben sie in diesen und vielen anderen Bereichen mitgearbeitet um die vielen Neuerungen und Reformen der letzten Jahrzehnte umzusetzen.

Viel hätten Renata Bollinger und Eva Schuster Michel zu erzählen, sei es über ihre persönliche Entwicklung und ihre Erlebnisse im Schul- und Verwaltungsalltag. Letztendlich zählen der Erfolg, die

guten Erinnerungen und die vielen positiven und interessanten Begegnungen. Viele spannende Menschen durften sie kennenlernen und über eine gewisse Zeit auch begleiten. Mit Stolz blicken sie zurück auf einige schwierige Situationen, die zu einem guten Abschluss geführt werden konnten. Mit einem weinenden, wohl aber mehr mit einem lachenden Auge brechen die Beiden auf zu neuen Ufern. Ein neuer Lebensabschnitt ohne durchgetakteten Terminkalender, Sitzungen, Arbeitsberge, Lösungsmarathone und allem was sonst noch dazu gehört. Ab jetzt werden sie selber über ihre Termine, Aufgaben, Strukturen und Pläne entscheiden. Dazu wünschen wir Ihnen alles Gute und sagen ein letztes Mal Dankeschön für das grosse Engagement und die hervorragende Arbeit für die Schule Dietlikon.

Schulpflege Dietlikon

dietlikon
 menschlich, offen, modern

Das Alterszentrum Hofwiesen bietet 66 betagten Menschen in ihrem vierten Lebensabschnitt ein Zuhause. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Fachfrau / Fachmann Gesundheit EFZ 60–80%

Mehr über diese Stelle erfahren Sie unter: www.dietlikon.ch/stellen



Verkauf – Service – Reparaturen

Spalinger

Audio Video Spalinger AG, Alte Dübendorferstrasse 1, 8305 Dietlikon
 Telefon 044 888 19 19 www.spalinger.ch



Monika Schibli
Tel. 076 441 73 05



Luigi Lupo
Tel. 079 423 39 31



Chantal Reichlin
Tel. 079 788 15 45



René Schibli
Tel. 076 587 73 05

Beratung und Verkauf von Immobilien – professionell, kompetent!

Seit 15 Jahren Ihre Immobilienspezialisten in der Region mit der persönlichen, individuellen Beratung und Betreuung.

Eigenheim Schweiz GmbH | Poststrasse 6 | 8610 Uster | 044 940 96 66 | www.eigenheimschweiz.ch



Einführung in die Meditation

Achtsamkeits-, Atem- und Selbsthilfzübungen

4 x Samstags, 27.8., 24.9., 22.10., 19.11.2022, jeweils 9.30 – 11.30 Uhr, in Wangen, Holzrui 36

Info/Anmeldung:

Ursula Romer, Körperpsychotherapeutin BBS
044 833 03 50, ursula.romer@bluewin.ch

Inserate interessieren

Praxis für CranioSacral Therapie

Raum für Veränderung

Marianna Ciampi d/i

Zürichstrasse 22

8306 Brüttisellen

Tel/SMS: 079 232 05 79

marianna.ciampi@bluewin.ch

www.craniopraxisbruettisellen.ch



24 Stunden für Sie da!

Wir kümmern uns darum.



HALTER AG
Sanitär-Heizung-Klima

8600 Dübendorf

Tel. +41 44 825 15 62

info@halterag.ch

www.halterag.ch



LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehrriht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44

Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

Klinke Garten

Pflege und Unterhalt

Richard Klinke

Aegertstrasse 12
8305 Dietlikon

Tel. 044 833 65 72

Natel 076 370 64 57

r.klinke@bluewin.ch

www.klinke-garten.ch



SM Dach und Bau

Ihr Partner für die Zukunft GmbH

Steildach / Flachdach / Flüssigkunststoff / Fassaden / Spenglerei / Isolierungen / Wohndachfenster

Schäfligrabenstrasse 23 · 8304 Wallisellen · +41 44 830 99 11
www.sm-dachbau.ch · info@sm-dachbau.ch



**M A L E R
STEINAUER**

8602 Wangen · 044 888 13 47

www.maler-steinauer.ch



SUZUKI

Die kompakte Nr. 1

Altbach-Garage AG

*Ihr kompetenter Partner für Ihr Auto
Service & Reparaturen an allen Marken*

Klotenerstrasse 46
8303 Bassersdorf

044 836 66 27
info@altbach-garage.ch

www.altbach-garage.ch



Amtliche Todesanzeige

Maksuma Denac geb. Sikiric, geboren 22.04.1930, gestorben 14.07.2022, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Johann Alois Bachmann, geboren 27.07.1925, gestorben 20.07.2022, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Aydin Ibrahim Dilber, geboren 30.12.1954, gestorben 20.05.2022, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Paulina Rosina Müller geb. Schmucki, geboren 25.04.1928, gestorben 25.07.2022, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.
 Die Urnenbeisetzung fand am 29.07.2022 auf dem Friedhof Dietlikon statt.

Ioannis Sourlis, geboren 22.07.1967, gestorben 03.08.2022, zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.

Adelheid Lipp geb. Suter, geboren 02.01.1929, gestorben 08.08.2022. Zuletzt wohnhaft gewesen in Dietlikon.
 Urnenbeisetzung am Freitag, 19.08.2022, 14.00 Uhr, Friedhof Dietlikon. Anschliessend um 14.30 Uhr Trauerfeier in der kath. Kirche St. Michael, Dietlikon.

Bestattungsamt

Spielerische Sprachentwicklung für Kleinkinder

Tür auf – hereinspaziert, ein Angebot der Bibliothek



In der Bibliothek Dietlikon erleben Kinder ab zwei Jahren mit ihrer Begleitperson jeden Monat spannende Geschichten, Reime, Finger- und vieles mehr. Diese Begegnungen fördern die Sprachentwicklung der Kinder, wecken die Freude an der Sprache sowie das Interesse für Geschichten und Bücher. Für die jeweiligen Begleitpersonen bietet dieses Treffen eine gute Möglichkeit, sich mit anderen Gleichgesinnten auszutauschen und zu unterhalten. Die gemütliche Kaffee-Ecke lädt zum Verweilen und «Gspröchle» ein.

Ich, Nicole Morina heisse die Kinder jeden Monat mit neuen Themen, abwechslungsreichen Geschichten und kleinen Aktivitäten willkommen.

Neu findet der monatliche Anlass zusätzlich auch am Morgen (Pilotprojekt bis Ende Jahr) statt und dauert rund eine halbe Stunde.

An den folgenden Daten findet «Tür auf – hereinspaziert» statt:

Montag, 5. September um 15.30 Uhr

Neu: Donnerstag, 8. September um 8.30 Uhr

Montag, 3. Oktober um 15.30 Uhr

Neu: Donnerstag, 6. Oktober um 8.30 Uhr

Montag, 7. November um 15.30 Uhr

Neu: Donnerstag, 10. November um 8.30 Uhr

Montag, 5. Dezember um 15.30 Uhr

Neu: Donnerstag, 15. Dezember um 8.30 Uhr



Leseanimation mit Nicole Morina.

Das Bibliotheks-Team und ich freuen sich auf Ihren Besuch (ohne Anmeldung).

Nicole Morina

Haushaltapparat defekt?



Telefon 044 830 22 80 info@bucowa.ch

Mit eigenem Kundendienst – schnell, professionell und günstig.
 In Wallisellen, Wangen-Brüttisellen und Dietlikon ohne Anfahrtkosten!

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreibern

Fust Küchen
 und es funktioniert. Badezimmer
 Renovationen

Fiorenzo Infante
 Bassersdorf
 Tel. 079 313 91 21



Eine Kaffeemaschine mit Abschaltautomatik reduziert den Stromverbrauch um die Hälfte.



www.energiestadt.ch

european energy award

Verhandlungsbericht Nr. 4 / 2022 (Juni und Juli 2022)

Aus dem Gemeinderat

Entwicklung «Bahnhofstrasse 33, 35 und 37»

Die Liegenschaften Bahnhofstrasse 33 (Kat.-Nr. 5674), Bahnhofstrasse 35 (Kat.-Nr. 3391) und Bahnhofstrasse 37 (Kat.-Nr. 2890) befinden sich im Besitz der Gemeinde Dietlikon. In einem begleiteten Verfahren sollen Vorschläge für die künftige Nutzung dieser Grundstücke gesammelt werden. Falls sinnvoll und zweckmässig, werden die Eckpunkte danach in einem Gestaltungsplan gesichert. Anschliessend könnten die Grundstücke (inkl. Gestaltungsplan) an einen Investor verkauft werden.

Für die Durchführung des begleiteten Verfahrens hat der Gemeinderat zulasten der Investitionsrechnung 2022 einen Kredit von 170 000 Franken (inklusive Nebenkosten und Mehrwertsteuer) bewilligt. Dieser Betrag setzt sich wie folgt zusammen:

– Externe Verfahrensbegleitung	Fr.	21 550.–
– 3D-Geoportal	Fr.	9 160.–
– Expertenentschädigungen	Fr.	33 400.–
– Entschädigung Planerteams (2 Stück)	Fr.	86 160.–
– Interner Aufwand	Fr.	5 000.–
– Unvorhergesehenes und Rundung	Fr.	14 730.–
Total	Fr.	170 000.–

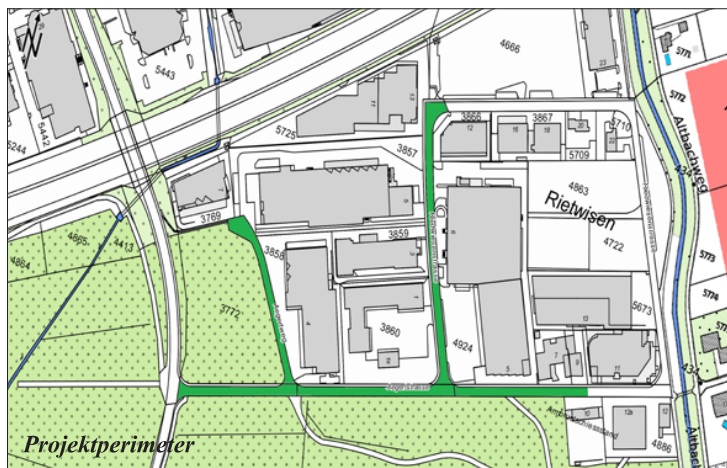
Der Auftrag für die Verfahrensbegleitung sowie das 3D-Geoportal wurde an die Gossweiler Ingenieure AG vergeben. Die beiden Planungsbüros op-arch AG, Zürich, und Trachsel Hiestand Architekten, Zürich, wurden eingeladen, dem Gemeinderat Vorschläge für die künftige Nutzung der Grundstücke einzureichen. Das Beurteilungsgremium besteht aus Philipp Rüegg (Feddersen & Klostermann / Architektur/Städtebau), Andreas Gesser (Andreas Gesser Landschaftsarchitekten AG / Landschaftsarchitektur), Gemeinderat Philipp Flach (Vorsteher Raum, Umwelt + Verkehr), Gemeinderat Marc Schüpbach (Vorsteher Finanzen + Sicherheit), Attilio Macione (Leiter Liegenschaften) und Philipp Schneider (Leiter Raum, Umwelt + Verkehr). Zur Beurteilung von Spezialgebieten (z.B. Lärmschutz) können weitere Experten beigezogen werden.

Die beiden Planungsbüros müssen ihre Vorschläge (Pläne / 3D-Modell) am 19. Dezember 2022 abgeben. Die Vorprüfung und Beurteilung findet im Januar und Februar 2023 statt.

Projektierungskredit für Sanierung

Aegert- und Riedwiesenstrasse sowie Aegertweg

Im 1. Quartal 2023 sollen Fahrbahn und Werkleitungen an der Aegertstrasse (Dübendorferstrasse bis Aegertstrasse 9), der Riedwiesenstrasse (Aegertstrasse bis Riedwiesenstrasse 12) und dem gesamten Aegertweg saniert werden. In diesem Zusammenhang werden auch die öffentliche Beleuchtung ersetzt und Anpassungen am EW-Rohrnetz vorgenommen. Zudem werden die Schutz- und Regenwasserkanalisation innersaniert und die Wasserleitung in der Riedwiesenstrasse teilweise ersetzt.

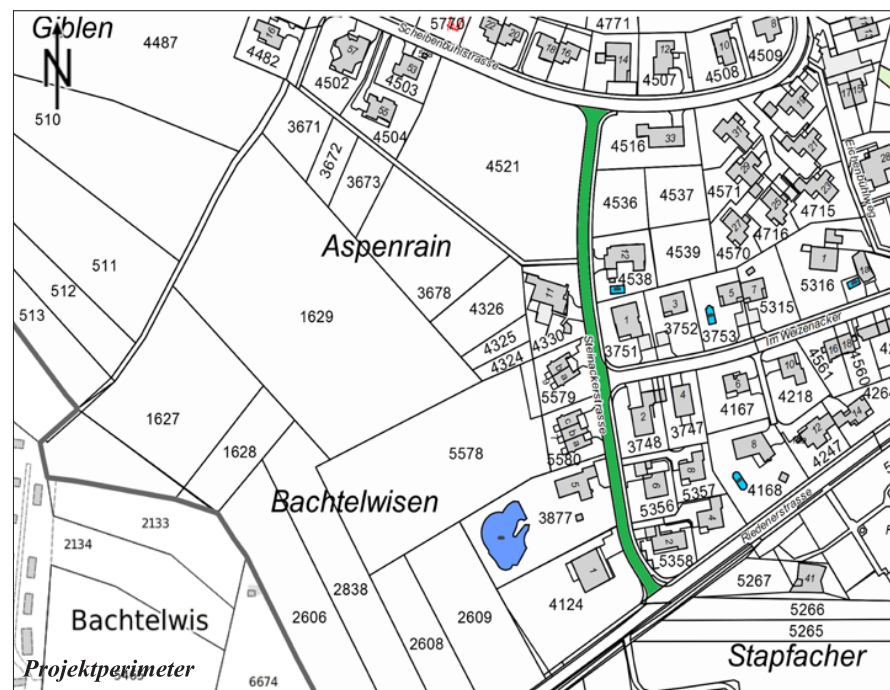


Die Ingenieurleistungen für die Projektierung, Ausschreibung und Realisierung wurden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz ausgeschrieben. Den Zuschlag hat die Gossweiler Ingenieure AG für rund 133 000 Franken (inklusive Nebenkosten und Mehrwertsteuer) erhalten. In einem ersten Schritt wurde für das Bau- und Auflageprojekt sowie die Ausschreibung zulasten der Investitionsrechnung 2022 ein Kredit von total 56 200 Franken bewilligt. Die Freigabe des Restbetrages erfolgt nach der Genehmigung des Budgets 2023 durch die Gemeindeversammlung.



Baukredit für Sanierung der Steinackerstrasse

Diesen Sommer wird die Steinackerstrasse (Riedenerstrasse bis Schiebenbühlstrasse) teilweise erneuert. Im Rahmen des Projekts werden die Fahrbahn (inklusive Markierungen) und die Wasserleitungen erneuert. Zudem wird die Mischabwasserkanalisation innersaniert und es wird eine ergänzende EW-Rohranlage im Gehwegbereich erstellt.



Für das Projekt wird mit Kosten von 895 000 Franken (exklusive Mehrwertsteuer) bzw. 933 000 Franken (inklusive Mehrwertsteuer) gerechnet. Die Beträge teilen sich wie folgt auf:

	Elektrizität	Wasser	Abwasser	öffentl. Beleuchtung	Strassen	Total
Tiefbauarbeiten	70'000	113'000		14'000	328'000	525'000
Nebenarbeiten	3'000	4'000		3'000	20'000	30'000
Neben- & Drittleist.		105'000	35'000		20'000	160'000
Technische Kosten	6'000	14'000	7'000	4'000	34'000	65'000
Eigenleistung GWD	5'000	6'000	1'000	7'000	2'000	21'000
Materialeinkauf GWD	30'000			35'000		65'000
Unvorhergesehenes	5'000	10'000	2'000	2'000	10'000	29'000
Total exkl. MwSt.	119'000	252'000	45'000	65'000	414'000	895'000
7.7% MwSt. + Rundung				5'000	33'000	38'000
Total inkl. MwSt.				70'000	447'000	933'000

Im Budget 2022 sind für die Arbeiten insgesamt 925 000 Franken enthalten. Während beim Elektrizitätswerk, der öffentlichen Beleuchtung und dem Strassenbau infolge der stark gestiegenen Preise mit Mehrkosten von 161 000 Franken gerechnet werden muss, können bei der Wasserversorgung und dem Abwasser dank günstigerer Vergaben Minderkosten von 153 000 Franken verzeichnet werden.

Der Gemeinderat hat für die nötigen Arbeiten zulasten der Investitionsrechnung 2022 einen Kredit von 933 000 Franken bewilligt. Die Arbeiten wurden an die Bretscher AG (Tiefbau / Fr. 565 000.–), die Schlosserei Steffen AG (Sanitär / Fr. 113 600.–) und die Kanaltec AG (Innensanierung Abwasser / Fr. 31 000.–) vergeben. Die Ingenieurleistungen werden durch die Buchmann Partner AG ausgeführt.

Dies und das ...

Zudem hat der Gemeinderat

- die Kreditabrechnung für die Felssicherung beim Storchentühl mit Kosten von rund Fr. 189 200.– genehmigt. Gegenüber dem bewilligten Kredit von Fr. 200 000.– sind Minderkosten von zirka 10 800.– entstanden;
- der Wahl von Martin Gianutt zum Stadtammann und Betriebsbeamten des Betriebsamtes Wallisellen/Dietlikon für die Amtsdauer 2022 – 2026 zugestimmt;
- den Terminplan für das Jahr 2023 verabschiedet. Die ordentlichen Gemeindeversammlungen finden am 26. Juni und 11. Dezember 2023 statt. Als Reservedaten wurden der 30. März und 28. September 2023 bestimmt;
- zum Regionalen Richtplan Glattal, Teilrevision «Gebietsentwicklung Flugplatz Dübendorf (GEFD)» Stellung genommen. Einmal mehr hat der Gemeinderat verlangt, dass auf die Erweiterung des Hochhaus-Einzugsgebietes verzichtet oder eine Höhenbegrenzung von 40 m festzuschreiben ist;
- den kommunalen Richtplan Verkehr zuhanden der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission sowie der Gemeindeversammlung vom 29. September 2022 verabschiedet. Für Details wird auf die Einladung zur Gemeindeversammlung verwiesen;
- die Behörden und Kommissionen für die Amtsdauer 2022 – 2026 gewählt. Die Wahlen wurden im Kurier vom 21. Juli 2022 publiziert;
- den Kostenteiler 2023 für den Betriebsbeitrag an die Sportanlagen Faisswiesen AG genehmigt. Von den 1,939 Mio. Franken entfallen 1,073 Mio. Franken auf Dietlikon. Wangen-Brüttisellen übernimmt 866 000 Franken;
- das Budget 2023 von glow.das Glattal genehmigt. Vom Gesamtaufwand von Fr. 66 500.– entfallen Fr. 3340.– auf Dietlikon;
- die Rechnung 2021 von glow.das Glattal mit einem Gewinn von Fr. 5782.50 zur Kenntnis genommen;
- das Konzept betreffend «Ausrüstung von Bushaltestellen in Dietlikon» genehmigt.

Hinweis:

Die Beschlüsse des Gemeinderates sind unter www.dietlikon.ch → Quicklink «GR-Beschlüsse (ab 2017)» verfügbar.

Gemeinderat

PRO
SENECTUTE
Kanton Zürich

Team für
Senioren

dietlikon
menschlich, offen, modern

Mittwoch, 7. September 2022

Seniorenausflug

Das Team für Senioren lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner (ab AHV-Alter) unserer Gemeinde zum **halbtägigen Herbstausflug** ein:

Milchmanufaktur Einsiedeln



Reisedatum: **Mittwoch, 7. September 2022**

Die Reise wird bei jeder Witterung durchgeführt. Die Teilnehmerzahl ist auf 110 Personen beschränkt.

Zeit: **Abfahrt 10.30 Uhr**

Einsteigeorte: **Neu nur noch beim Alterszentrum Hofwiesen**

Kostenanteil: Fr. 35.– pro Person
Inbegriffen sind: Fahrt mit dem Autocar, Mittagessen in der Milchmanufaktur, individuelles Nachmittagsprogramm sowie Trinkgeld für den Chauffeur

Anmeldung: per Internet an: team.senioren@dietlikon.org oder mit dem untenstehenden Talon bis **Dienstag, 23. August 2022**.
Bitte nur **A-Post** Briefe senden an:
Team für Senioren, Frau Erika Heubeck
Bromackerstrasse 21, 8305 Dietlikon
Bei Fragen: Telefon 044 833 23 43

Team für Senioren

Anmeldung zum Seniorenausflug

vom Mittwoch, 7. September 2022

Name und Vorname _____

Telefon _____

Adresse _____

Teilnehmerzahl _____ Unterschrift _____

Bitte beachten: Einstieg nur noch beim Alterszentrum Hofwiesen!



Planung Neubau für einfaches Wohnen, Asyl und Werkhalle

Aufgrund der Schliessung des Durchgangszentrums für Asylsuchende an der Kindhauserstrasse in Hegnau im Jahr 2019 musste sich der Gemeinderat mit der zukünftigen Unterbringung der Asylsuchenden, welche der Gemeinde Wangen-Brüttisellen zugewiesen sind, beschäftigen. Zeitgleich wurden im Bereich Unterhaltsdienste Platzprobleme festgestellt. Auffällige Gebäude, welche als Unterbringungs-orte für Geräte, Fahrzeuge und anderes Material benutzt wurden, mussten abgerissen werden. In einem Fall ist das Gebäude sogar abgebrannt. Aus diesem Grund sind momentan die Geräte und Arbeitsinstrumente des Unterhaltsdienstes über das gesamte Gemeindegebiet verstreut, was einem effizienten Arbeiten im Wege steht.

Der Gemeinderat hat daraufhin das zukünftige Vorgehen bezüglich Planung eines Neubaus für einfaches Wohnen, Asyl und Werkhalle definiert. Insgesamt wurden im Zuge des Präqualifikationsverfahrens vier Gesamtleistungsanbieter eruiert und

mit der Ausarbeitung eines Gesamtleistungsangebots beauftragt.

Die vier beauftragten Gesamtleistungsanbieter haben mit der Submission ihre Vorschläge eingereicht. Nach genauer Prüfung durch die Arbeitsgruppe Asyl in Begleitung der Firma Landis AG, soll das Projekt der Firma Genu Partner AG aus Zürich weiterverfolgt werden. Das Projekt erhielt in der Auswertung die höchste Gesamtpunktzahl. Das Projekt der Firma Genu Partner AG ist das qualitativ beste und auch das günstigste eingereichte Angebot. Es beinhaltet eine funktionale und geeignete Bauweise und erfüllt die Anforderungen des Raumprogramms. Als Standort für den Neubau einfaches Wohnen, Asyl und Werkhalle ist das Grundstück Kat. Nr. 7269 (ehemals Haldenstrasse 44 – 48) vorgesehen.

Der Kredit soll am 27. November 2022 der Bevölkerung an der Urne vorgelegt werden. Zur geplanten Urnenabstimmung findet am 27. September 2022 eine Informationsveranstaltung im Gsellhof statt. Die



Visualisierung Projekt Genu Partner AG für Neubau einfaches Wohnen, Asyl und Werkhalle.

entsprechende Einladung wird separat publiziert. Die Verabschiedung des Kredits vorausgesetzt, kann mit der Planung ab ca. Ende Dezember 2022 begonnen werden,

was eine Gesamtübergabe in der ersten Hälfte des Jahres 2025 möglich machen würde.

Gemeinderat

Kundenanlass Werke Wangen-Brüttisellen

Wie das Gebäude zur Stromtankstelle wird

In drei Jahren wird jedes zweite neue Fahrzeug in der Schweiz mit einem alternativen Antrieb unterwegs sein. Dazu gehören folgende Antriebsformen: Hybrid, Hybrid-Plug-In und Elektrisch. All diese Autos benötigen vor allem Eines: Stromtankstellen.

Im Schlaf aufladen

Die einfachste Möglichkeit ist, das Auto dann aufzuladen, wenn es zuhause oder am Arbeitsplatz stillsteht. Unser Partner Novavolt schätzt, dass bis zu 80 Prozent der Fahrzeuge mit alternativem Antrieb auf diese Weise aufgeladen werden. Damit die eigene Mobilität möglichst nachhaltig ist, lohnt es sich, über eine Photovoltaikanlage ge-

koppelt mit einer Ladestation für das Auto nachzudenken. Beim eigenen Haus oder als Eigentümer von Mehrfamilienhäusern und Gewerberäumlichkeiten.

Flexible Installationen zu günstigen Preisen

Diesem Thema widmen wir uns an unserem traditionellen wwB Kundenanlass. Novavolt erklärt unseren Gästen, wie das eigene Gebäude effizient und einfach zu einer Stromtankstelle wird. Die Spezialisten zeigen, auf was es dabei ankommt und wie Immobilienbesitzerinnen- und Besitzer zu einer zukunftsicheren und skalierbaren Installation kommen.



Kommen Sie vorbei und seien Sie unser Gast. Sie können sich auf einen tollen Sommer-Grillplausch freuen und dabei viel Spannendes über die E-Mobilität erfahren.

Sommer-Grillplausch:

Mi, 24. August, ab 18.30 Uhr
Im Gsellhof, Brüttisellen
Der Verwaltungsrat der Werke Wangen-Brüttisellen freut sich auf Ihren Besuch. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung bis spätestens am 19. August 2022 per E-Mail an info@werkewb.ch oder per Telefon auf 044 835 22 44 entgegen.

Schiessgefahr

Auf dem Schiessplatz Wangen-Brüttisellen wird wie folgt scharf geschossen:

Freitag, 12. August 2022

18.00 – 20.00 Uhr

Bundesprogramm Wangen

Mittwoch, 17. August 2022,

18.00 – 20.00 Uhr

Training

Unter Ablehnung jeder Haftung im Nichtbeachtungsfalle wird jedermann aufgefordert, das Betreten des gefährdeten Gebietes zu unterlassen.

Gemeinderat

Amtliche Todesanzeige

Callaert, Steve, geboren am 22. Juni 1963, wohnhaft gewesen 8306 Brüttisellen, Stationsstrasse 19, verstorben am 22. Juli 2022.

Blättler, Alfred, geboren am 30. Juni 1942, wohnhaft gewesen 8306 Brüttisellen, Linth-Escher-Weg 6, verstorben am 24. Juli 2022.

Zülle geb. Treffner, Paula, geboren am 20. Juni 1936, wohnhaft gewesen Tertianum Giessenturm, Giessenplatz 1, 8600 Dübendorf, verstorben am 30. Juli 2022.

Die Abschiedsfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsdienste

TRENDECOR nach Stich&Faden
VORHÄNGE UND WOHNTEXTILIEN

Monika Spiewok-Reuteler

8306 Brüttisellen

Tel. 044 888 30 55

www.trenddecor.ch



Verhandlungen

Aus dem Gemeinderat

Informationsveranstaltung anstelle der Gemeindeversammlung vom 27. September 2022

Mangels beschlussreifen Geschäften hat sich der Gemeinderat für die Absetzung der Gemeindeversammlung vom 27. September 2022 entschieden. Der Gemeinderat möchte jedoch diesen Abend für eine Informationsveranstaltung zum geplanten Neubau Asyl, einfaches Wohnen und Werkgebäude nutzen. Informationen zu dieser Veranstaltung und dem geplanten Neubau werden in einem separaten Bericht in dieser Kurier-Ausgabe publiziert.

Zusatzmodule für die geplante neue Homepage

Im Frühjahr erfolgte eine Bevölkerungsbefragung zur neu geplanten Homepage. Mit dieser Umfrage sollten die Bedürfnisse der Bevölkerung auf mögliche Servicetools abgeholt werden. Die Auswertung zeigte, dass sich die Teilnehmenden vor allem für Benachrichtigungsdienste, Ausbau des Onlineschalters und Erweiterung der entsprechenden Zahlungsmöglichkeiten aussprachen. Ebenfalls genannt wurde ein digitaler Dorf- oder Marktplatz. Der Gemeinderat hat sich aufgrund der Umfrage mit den möglichen Zusatztools auseinandergesetzt und wird die Homepage in den nächsten Jahren kontinuierlich ausbauen. In einem ersten Schritt, zusammen mit dem Re-Design, werden nun Reminder- und Notiv-Dienste, die Integration von Twint als Bezahlungsmöglichkeit sowie eine komplett barrierefreie Zusatzseite, ein I-Speaker für beeinträchtigte Menschen sowie ein zusätzliches Sicherheitstool implementiert. Die Umsetzung ist auf Anfang 2023 geplant. Für die notwendigen Zusatztools wurde ein Kredit von CHF 31 650 freigegeben.

Vernehmlassung zur Teilrevision Regionaler Verkehrsrichtplan Glattal

Das Flugplatzareal wurde unter Federführung des Kantons Zürich und Mitwirkung von Bund, Region, Standortgemeinden und wesentlichen Stakeholdern einer Gesamtbetrachtung unterzogen. Die eingesetzte Task Force hat die Gesamtbetrachtung in einem Synthesebericht «Gebietsentwicklung Flugplatz Dübendorf» mit einem Zielbild 2050 zusammengefasst. Der Synthesebericht bildet die thematische Grundlage für die vorliegende Teilrevision des Regionalen Richtplans. Die Synthese wurde von der Behördendelegation, in der auch die Standortgemeinden vertreten sind, am 8. Juli 2021 verabschiedet.

Die Verbandsgemeinden wurden bereits im Juli 2021 von der Zürcher Planungsgruppe Glattal (ZPG) zu einer behördenvertraulichen Vernehmlassung zum regionalen Verkehrsrichtplan eingeladen. In der Stellungnahme wurde die Teilrevision vorwiegend positiv zur Kenntnis genommen. Die Standortgemeinden stellten lediglich den Antrag, dass bei allfälligen Massnahmen für das Aviatikkonzept im Teilbereich D festzuhalten sei, dass eine sorgfältige Interessensabwägung zwischen Aviatik und Naturschutz vorzunehmen ist. Der Vorstand der ZPG hat aufgrund der Anträge der Verbandsgemeinden den Verkehrsrichtplan überarbeitet. Der verabschiedete Verkehrsrichtplan zur Gebietsentwicklung Flugplatz Dübendorf wurde anschliessend von der ZPG während 60 Tagen zur öffentlichen Auflage aufgelegt. Während dieser Zeit konnten zum Entwurf der Teilrevision Einwendungen erhoben werden. Der Gemeinderat unterstützt den Regionalen Richtplan und dessen Änderungen. Der Gemeinderat erachtet die raumplanerischen Änderungen und Ergänzungen als zielführend. Der regionale Verkehrsrichtplan wurde zustimmend zur Kenntnis genommen und der Zürcher Planungsgruppe Glattal für die sorgfältige Erarbeitung der Teilrevision gedankt.

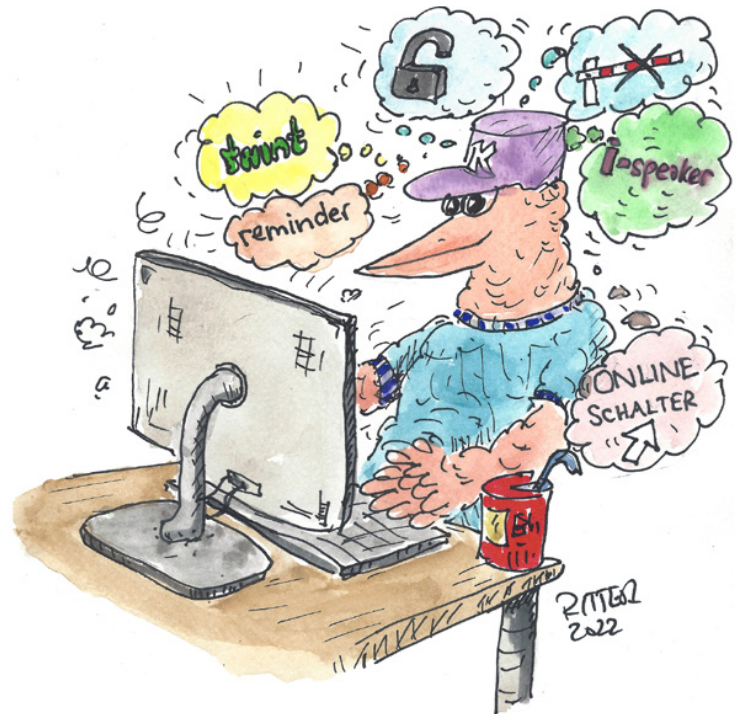
Baubewilligungen

Der Gemeinderat bzw. der Bauausschuss haben folgende Baubewilligungen erteilt:

- Skyguide, Aufbau von 2 Antennenmasten, Dübendorferstrasse 45, Wangen
- Filippini Magdalena und Erich, Nutzungsänderung Schuhmacherei zu 2-Zimmer-Wohnung, Hegnastrasse 20a, Wangen
- Coca-Cola HBC Schweiz AG, temporärer Installationsplatz Stationsstrasse Brüttisellen
- Kappeler-Krebs Andrea, Umbau und Sanierung Altwiesenstrasse 30, Wangen
- Schmid Peter, Unterführung für Kühe als Vorbereitung Bau SBB Brüttentunnel

Personelles**Herzlich Willkommen**

Fadil Sijarina konnte als Saal- und Hauswart Gsellhof und Fussballplätze per 1. August 2022 mit einem 80 % Pensum angestellt werden. Luca Lo Martire wird ab 15. August 2022 als Sachbearbeiter der beiden Abteilungen Tiefbau, Unterhalt und Sicherheit sowie Planung und Infrastruktur arbeiten.



Magdalena Juon konnte als Fachverantwortliche Hochbau angestellt werden. Sie wird diese Funktion ab 1. September 2022 übernehmen. Der Gemeinderat wünscht den neuen Mitarbeitenden einen guten Start und viel Freude an ihrer neuen Aufgabe.

Herzlichen Glückwunsch

Laura Al-Halabi hat ihre Lehrabschlussprüfung mit Bravour bestanden. Der Gemeinderat und die ganze Verwaltung gratulieren Laura Al-Halabi zu ihrem erfolgreichen Lehrabschluss. Laura Al-Halabi wird für ein weiteres Jahr als Springern in der Gemeindeverwaltung arbeiten. Cornelia Meuri feiert ihr 20-jähriges Dienstjubiläum bei der Gemeinde Wangen-Brüttisellen. Der Gemeinderat gratuliert Cornelia Meuri ganz herzlich zu ihrem Jubiläum und bedankt sich für die bisher geleisteten Dienste.

Jacqueline Hofmann feiert ihr 10-jähriges Dienstjubiläum bei der Gemeinde Wangen-Brüttisellen. Der Gemeinderat gratuliert Jacqueline Hofmann ebenfalls ganz herzlich zu ihrem Jubiläum und bedankt sich für die bisher geleisteten Dienste.

Pensionierung

Markus Guhl, langjähriger Saalwart im Gsellhof, wird Ende August 2022 pensioniert. Der Gemeinderat bedankt sich bei Markus Guhl für seinen grossen Einsatz und wünscht ihm alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand.

Ausserdem ...

- befasste sich der Gemeinderat unter anderem mit folgenden Geschäften:
- Genehmigung Jahresrechnung 2021 und Geschäftsbericht 2021 der Werke Wangen-Brüttisellen
 - Festsetzung der Abgeltung der Werke Wangen-Brüttisellen für die Stromversorgung im Ortsteil Brüttisellen und der Gewinnausschüttung aus dem Kommunikationsnetz
 - Bewilligung Campingplatz Formula Student 12.-17. Juli 2022
 - Aktualisierung Geschäfts- und Kompetenzreglement des Gemeinderates für die Legislatur 2022 – 2026
 - Teilrevision Reglement der Geschäftsleitung
 - Absichtserklärung Freiraumkarte Wangen-Brüttisellen und Region Glow
 - Feststellung der Rechtskraft der Erneuerungswahl der evang.-ref. Kirchenpflege für die Amtsdauer 2022 – 2026
 - Erneuerungswahl des Wahlbüros für die Amtsdauer 2022 – 2026
 - Festsetzung Verteilschlüssel Betriebskostenbeitrag 2023 der Sportanlagen Faisswiesen AG
 - Rahmenbewilligung Musig uf em Dorfplatz 26. August 2022
- Grundsteuereinschätzungen CHF 479'300

Hinweis

Die öffentlich taxierten Beschlüsse des Gemeinderats sind unter www.wangen-bruettisellen.ch (Politik – Gemeinderat – Beschlüsse) verfügbar.

Gemeinderat

HR. Meier Partner AG

Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen

Erfahrung und Qualität seit über 40 Jahren

Heizungsfachmann für:

- kompetente Beratung – Umbau, Neubau, Sanierung
- Wärmepumpen- und Fernwärmeanlagen
- Planungs- und Montagearbeiten
- Energieberatung
- Diverse Reparaturarbeiten
- 24 Stunden-Service

Testen Sie uns – rufen Sie uns an!

Tel. 044 833 14 24 www.hrmeier.ch info@hrmeier.ch



DIETER TSCHANZ
HAUSTECHNIK AG
SANITÄR & HEIZUNG
DORFSTRASSE 3, 8305 DIETLIKON
TELEFON 044 833 81 50

IHR PROFI FÜR:
BADESANIERUNGEN, REPARATUREN, BOILERENTKALKUNGEN UND
ENTKALKUNGSANLAGEN
PROJEKTIERUNG & AUSFÜHRUNG VON UMBAUTEN SOWIE NEUBAUTEN

Einschlafen dürfen wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann.
Sie durfte ihrem Ehemann nach nur zwei Monaten folgen.

Abschied und Dank

Pauline (Uschi) Zülle-Treffner

20. Juni 1936 – 30. Juli 2022

In stiller Trauer
Brigitta und Ueli Gloor-Zülle
Sonja und Paul Jud-Zülle
Marina und Stephan Ganz
mit Julia und Luca
Rico Jud und Martina Egli
Verwandte und Freunde

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse:

Sonja Jud-Zülle, obere Wangenstrasse 5b, 8306 Brüttisellen

*Die Gedanken der Erinnerung
bilden eine Brücke über
das Leben hinaus. M. Plener*

Traueradresse:

Karin Lipp
Speerstrasse 2
8305 Dietlikon



Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Heidi Lipp-Suter

2. Januar 1929 – 8. August 2022

Bis am Schluss beeindruckte sie uns mit ihrem wachen
Geist, dem grossen Interesse am Leben und an ihrer
Familie, Freunden und Bekannten. Sie bleibt mit all den
schönen Erinnerungen in unseren Herzen.

Wir vermissen dich sehr:

Reto Lipp
Karin Lipp
mit Carla und Luca
Felix Meier
Hanspeter Meier

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 19. August
2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Dietlikon statt,
anschliessend um 14.30 Uhr Abschiedsgottesdienst in
der katholischen Kirche St. Michael von Dietlikon.

Anstelle von Blumen gedenke man der Krebsliga Zürich
CH77 0900 0000 8000 0868 5
oder der Kinderspitex Kanton Zürich
CH52 0900 0000 8721 6355 5

piatti + bürgin

Umbau / Tiefbau / Hochbau

Aufwiesenstrasse 4, 8305 Dietlikon

Tel. 044 833 03 39, Fax 044 833 12 18

E-Mail: info@piatti-buergin.ch



reformierte kirche wangen-brüttisellen

Hegnaustrasse 36
8602 Wangen
www.refwb.ch

Sekretariat
Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr
Di und Do telefonisch
13.30 – 16.00 Uhr
Telefon 044 833 35 03
petra.kreinz@refwb.ch

Pfarrer Severin Hirt
Telefon 044 833 34 47
severin.hirt@refwb.ch

Sonntag, 14. August
09.45 Regionalgottesdienst im
Gsellhof Brüttisellen mit
Pfr. Christa Nater.
Flügel: Kurt Neumann

**Neue Öffnungszeiten Sekretariat
ab 1. August 2022**
Mo – Fr von 08.00 – 12.00 Uhr
Di und Do telefonisch von
13.30 – 16.00 Uhr

Pflegezentrum Rotacher

Freitag, 12. August
10.15 Gottesdienst
Pfr. Daniel Schaltegger

Alterszentrum Hofwiesen

Donnerstag, 18. August
10.00 Gottesdienst für die
Bewohner:innen
Pfrn. Nelly Spielmann

katholische kirche dietlikon wangen brüttisellen

Fadackerstrasse 11
8305 Dietlikon
www.kath-dietlikon.ch

Sekretariat
Diana Hiemann / Rita Winiger
Mo–Fr 8.30–11.30 Uhr
Telefon 044 833 08 88
kirche@kath-dietlikon.ch

Seelsorgeteam:
Michael Eismann, Gemeindeleiter
michael.eismann@kath-dietlikon.ch

Markus Merz, Priester
markus.merz@kath-dietlikon.ch

Angelika Häfliger, Seelsorgerin
angelika.haefliger@kath-dietlikon.ch

Christian Weibel, Jugendarbeiter
christian.weibel@kath-dietlikon.ch

Samstag, 13. August
18.00 Eucharistiefeier in Wallisellen

Sonntag, 14. August
10.00 Eucharistiefeier
Opfer: Seelsorgeanliegen der
Pfarrei

**Montag, 15. August,
Maria Himmelfahrt**
10.00 Eucharistiefeier zu
Maria Himmelfahrt

Dienstag, 16. August
09.00 Eucharistiefeier

Zeichen gegen Missbrauch
...Wir bleiben dran!

reformierte kirche dietlikon

Dorfstrasse 15
8305 Dietlikon
www.ref-dietlikon.ch

Sekretariat
Di–Fr 9.00 – 11.00 Uhr
Telefon 044 833 21 80
dietlikon@ref-dietlikon.ch

Pfrn. Christa Nater
Telefon 044 833 40 70
christa.nater@ref-dietlikon.ch

Pfrn. Nelly Spielmann
Telefon 044 833 22 50
nelly.spielmann@ref-dietlikon.ch

Sonntag, 14. August
09.45 Gsellhof
Regionaler Gottesdienst
Pfrn. Christa Nater
In der ref. Kirche Dietlikon
findet kein Gottesdienst statt

Nächste Taufsonntage
04. September Pfrn. Christa Nater
13. November Pfrn. Nelly Spielmann

Ref. Kirche Dietlikon Veranstaltungen

Mittwoch, 17. August
14.00 Kirchgemeindehaus
Kurs: Fahrkarten lösen
mit neuer Technologie

Donnerstag, 18. August
Abgesagt: Senioren kochen für
Senioren

FEG Dietlikon Freie Evangelische Gemeinde Dietlikon-Wangen-Brüttisellen

Berteau Dorftreff
Dorfstrasse 5a, 8305 Dietlikon
www.feg-dietlikon.ch

Kontakt
Silas Wohler (Pastor)
Tel. 076 675 12 91
silas.wohler@feg-dietlikon.ch

Marc Mattmann (Jugendarbeiter)
Tel. 077 455 27 87
marc.mattmann@feg-dietlikon.ch

Jungschi Dietlikon
1. Kindergarten bis 6. Klasse
jungschidietlikon@gmail.com

**Bis und mit Sonntag, 14. August,
ferienhalber kein Gottesdienst.**

huspo SPORTS FACTORY

HUSPO Sports Factory AG
Haldenstrasse 26a
8306 Brüttisellen
Tel. 044 877 60 80
www.huspo.ch

Trauerdruck

Leimbacher AG
Druckerei und Verlag *Kurier*
044 833 20 40

Rätsel von Seite 8
Auflösung

K	R	E	N	Z
R	O	B	O	Y
E	B	E	R	S
N	O	R	I	T
Z	Y	S	T	E

Tonercote
SCHÖNERE BÄDER SEIT 1977

Besuchen Sie unsere
Ausstellung in Bassersdorf

Wintsch-Tonercote AG | Winterthurerstrasse 9
8303 Bassersdorf | Telefon 043 266 20 30
info@tonercote.ch | www.tonercote.ch

Austauschwannen



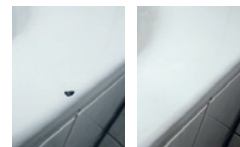
Bade- und Duschwannen ersetzen ist die seit vielen Jahren bewährte Renovation. Die alte Ab- und Überlaufgarnitur wird in jedem Fall ersetzt. Die Wandplatten bleiben bestehen.

Türe in best. Badewanne



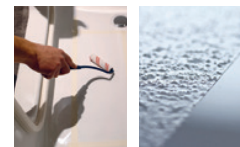
Der nachträgliche Einbau einer Türe in die bestehende Badewanne ermöglicht einen sicheren Ein-/Ausstieg. Einfacher Einbau ohne Schmutz innert 5-7 Stunden.

Schlagstellen-Reparaturen



Schlagstellen-Reparaturen an emailierten Stahl und Acryl Bade-/Duschwannen sowie an Waschbecken.

Antirutsch-Beschichtung



Grip ist die führende und Bfu zertifizierte Anti-Rutsch-Beschichtung für alle Nassbereiche.



Weitere Sanitär-Apparate für Ihr neues Bad
finden Sie unter www.tonercote.ch

Veranstaltungen 12. bis 18. August

Dienstag, 16. August

Halbtageswanderung Teufen-Tössegg-Eglisau für Wanderfreudige 60+. Treffpunkt: Bushaltestelle Bahnhof Bad, Dietlikon um 9.05 Uhr. Ausschreibung / Anmeldung unter Pro Senectute www.pszh.ch/wandern oder an wandergruppe-dietlikon@bluewin.ch. Auskunft Telefon 079 394 94 30. Veranstalter: Wandergruppe Dietlikon

Seniorenjass (Verschiebungsdatum vom 9. Aug.), 14–16 Uhr, Restaurant Racket-Inn (Tennisclub Dietlikon), Obere Wangenstrasse 33, Brüttisellen. Kosten CHF 4.–. Für Auskünfte: Herbert Gafner, Telefon 079 965 06 79. Veranstalter: Kommission 60+/Abt. Gesellschaft

Racket inn TENNISCLUB RESTAURANT

Montags geschlossen

Obere Wangenstrasse 33 | 8306 Brüttisellen
044 833 22 29 | racket-inn@tcdietlikon.ch

Das Restaurant Racket-Inn im Tennisclub Dietlikon ist ein beliebter Treffpunkt für Sportler, Spaziergänger und alle die gerne lecker essen. Das täglich wechselnde Mittagsmenü und die gutbürgerliche Küche überzeugen durch viel Abwechslung, Frische und Innovation. Ab dem 26 April 2022 ist die Sommer-Saison im Restaurant eröffnet, und die Gartenwirtschaft Ready.

Alle Infos und die Menükarte findet ihr auf: www.tcdietlikon.ch/Restaurant
Wir machen auch Catering.

Auf Ihren Besuch freuen sich Stefan und Wendy Zeller

Geschätzte VereinspräsidentInnen

Der Kurier ist die Plattform für das soziale Zusammenleben in Wangen-Brüttisellen und Dietlikon. Wir erhalten jede Woche viele Einsendungen von Vereinen, Organisationen und Parteien. Um Ihnen die Arbeit beim Schreiben und Fotografieren zu erleichtern, laden wir Sie gerne zu einem kurzweiligen Workshop ein:



Leimbacher AG
Druckerei und Verlag *Kurier*

Sie erhalten Tipps rund um die Pressearbeit, und natürlich besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Dabei betrachten wir auch eingesandte Texte. Für Snacks und Getränke ist gesorgt. Die Teilnahme ist kostenlos.

Wir bitten Sie um Anmeldung bis am 15. August über unseren Doodle. Damit wir planen können, sind wir dankbar, wenn Sie – sofern es Ihnen terminlich möglich ist – beide Daten angeben. Wir erlauben uns in diesem Fall, Sie in einen der beiden Workshops einzuteilen.

Letzte Möglichkeit sich anzumelden:
www.wck.me/14Fw

Montag, 29. August, 18.30–21 Uhr oder
Montag, 5. September, 18.30–21 Uhr

Gerne begrüßen wir Sie an einem der beiden Daten in der Redaktion des Kuriers an der Claridenstrasse 7 in Dietlikon. Achtung, vor Ort sind nur wenige Parkplätze vorhanden. Weitere Parkplätze am Bahnhof Dietlikon. Anzahl Teilnehmer pro Abend: mindestens 5, maximum 15.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Mit herzlichen Grüßen
Leo Niessner, Chefredaktor Kurier

kurier@leimbacherdruck.ch

Ärztlicher Notfalldienst

Bitte setzen Sie sich zunächst mit Ihrer Hausarzt-, Zahnarztpraxis oder Ihrer Apotheke in Verbindung.

Sofern Sie dort niemanden erreichen, wenden Sie sich an das «Ärztefon», die Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker, unter der Gratisnummer:

0800 33 66 55 Rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr

Für schnelle Hilfe in **lebensbedrohlichen Lagen** kann die **Sanitätsnotrufnummer 144** gewählt werden.

Notfalldienst für Kleintiere, Kleintierpraxis Zentrum AG **044 805 39 39**
Dr. med. vet. Thomas Demarmels, Dr. med. vet. Remy Sprecher und Dr. med. vet. Franziska Brandenberger, Bahnhofstrasse 38, Dietlikon

Kurier

67. Jahrgang Wochenzeitung der Gemeinden Dietlikon und Wangen-Brüttisellen. Erscheint am Donnerstag. Wird in alle Haushaltungen und Unternehmen verteilt. Auflage 8000 Ex. Jahresabo per Post: Fr. 188.– exkl. MWST

Inserate-annahme Annahmeschluss: Dienstag 12 Uhr
inserate@leimbacherdruck.ch, Telefon 044 833 20 40

Einsendungen von Vereinen, Parteien, aus dem Leserkreis
Merkblatt für Einsendungen: www.leimbacherdruck.ch
Redaktionschluss: Montag, 13 Uhr
kurier@leimbacherdruck.ch

Verlag Leimbacher AG, Claridenstr. 7, 8305 Dietlikon
Telefon 044 833 20 40, E-Mail info@leimbacherdruck.ch
Mo–Fr 9–12 Uhr, 14–17 Uhr

Redaktion Telefon 044 834 08 58, kurier@leimbacherdruck.ch
Mo+Di 9–12 Uhr, 14–17 Uhr, Mi 9–12 Uhr
Leo Niessner (Redaktionsleiter), Irene Zogg (Layout)
Patrizia Isler (Sekretariat und Inserateverwaltung)

Keinen Kurier erhalten? Falls Sie jeweils bis Donnerstag keinen Kurier erhalten, kontaktieren Sie bitte die Firma Presto, Tel. 058 448 31 92 und hinterlegen auf dem Telefonbeantworter Ihre Adresse und geben an, ob der aktuelle Kurier nachgeliefert werden soll.

dietlikon center

coop
Für mich und dich.



**Wettbewerb
& Kinder-
programm**

09.08.–20.08.2022

**Erlebnisse in der
Schweiz zu gewinnen**